

composad



The Eco-Ethical Company



I

SCHEDA PRODOTTO - Mobile in kit di montaggio - www.composad.com

In ottemperanza alla norma di legge vigente in tema di informazione e tutela del consumatore.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto in qualunque momento, senza pregiudicarne il corretto utilizzo.

Sede Legale: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy - VAT n° 02317920201

Sede Produttiva: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struttura. Pannello truciolare nobilitato a basso contenuto di formaldeide (classe E1 o inferiore, laddove richiesto), prodotto con l'esclusivo utilizzo di legno di riciclo post-consumo.

Decorativo pannello. Carta impregnata con resine ureico-melaminiche che definiscono l'aspetto estetico e forniscono resistenza superficiale a graffi e sostanze liquide, stampata, verniciata o laccata con disegno decorativo delle venature o essenze di legno oppure in tinta unita.

Bordi. Carta stampata e impregnata con resine melaminiche. Materiali plastici decorati quali Polistirolo, Polipropilene o ABS, applicati al pannello con colle termofondenti atossiche (Hot Melt a base EVA).

Schienali e Fondi cassetto (se presenti). Pannello truciolare in fibra di legno o MDF-HDF di basso spessore (2,5-3,0 mm), grezzo o verniciato a base acqua, Cartone stampato con vernici a base acqua. Polipropilene stampato con vernici a base acqua.

Ripiani, Frontali e Ante (se presenti). Pannello truciolare nobilitato a basso contenuto di Formaldeide, (classe E1 o inferiore laddove richiesto), prodotto con l'esclusivo utilizzo di legno di riciclo post consumo. Nobilitazione in carta decorativa stampata, verniciata o laccata. Superfici a specchio o vetro temperato, con o senza telaio realizzato in pannello truciolare o in MDF avvolto con foglia in Polipropilene.

Imballaggio. Esterno - Cartone in onda bassa o microtriplo, stampato fino a 5 colori, eventuale termoretrazione antitaccheggio in PE, etichette in carta autoadesiva o PP.

Interno - Cartone in fogli o struttura alveolare per riempimento, tamponi in polistirolo espanso, buste in PE per ferramenta ed accessori.

Manutenzione e pulizia. Pulire con panno morbido e leggermente umido utilizzando un prodotto detergente neutro non schiumoso.

Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o abrasivi, non immergere in acqua e non lasciarlo bagnato dopo la pulizia. Non utilizzare utensili plastici o metallici che possano graffiare la superficie.

Smaltimento. Si raccomanda di non disperdere nell'ambiente l'imballaggio, il prodotto ed i suoi componenti ma, una volta dismessi, rottamarli utilizzando le strutture locali adibite allo smaltimento differenziato dei rifiuti.

Ferramenta e complementi. Viteria, cerniere, guide, maniglie, piedi, ruote, tubi ed attaccaglie, realizzati in plastica stampata antiurturo (ABS, PP, PE, PET, PVC) o metallo (acciaio, ferro, alluminio, ottone, zamak, leghe zincate o cromate). Spine ed elementi di giunzione in legno. Eventuale colla vinilica PVA in base acqua.

Precauzioni d'uso ed avvertenze - Il prodotto non contiene materiali, componenti, sostanze o preparati pericolosi oltre ai limiti consentiti dalla legge vigente, tali che possano arrecare danno all'utente o all'ambiente • Perché la sicurezza dell'utente sia garantita il montaggio deve essere effettuato a regola d'arte da persona competente, utilizzando le apposite istruzioni • Ove richiesto, fissare il mobile alla parete, laddove essa sia in grado di sostenere tale carico • Tasselli di fissaggio non inclusi nella confezione • Tenere le buste di plastica e il loro contenuto lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento e di ingestione di minuteria plastica e metallica • Distribuire uniformemente il carico all'interno del mobile, e non superare il limite di portata indicato • Evitare il contatto diretto con sostanze liquide e/o fonti di calore, posizionare in luogo fresco e asciutto • Evitare utilizzi impropri o prevedibilmente scorretti rispetto al fine per cui il mobile è progettato e realizzato.

GB

PRODUCT SHEET - Product assembly kit - www.composad.com

In conformity with the law in force on information and protection of consumers.

The company reserves the right to make changes to the product at any time, without compromising efficiency.

Headquarters: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy - VAT n° 02317920201

Production site: Via Lombardi 1 - Zona Ind. Gerbolina I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Structure. Melamine faced chipboard panel with low content of formaldehyde (class E1 or lower, when required), made solely from post-consumer recycled wood.

Panel decoration. Paper impregnated with melamine and ureic resin for aesthetic effect and offering scratch resistance and resistance to liquid substances. The paper is printed, coated or lacquered, with a decorative pattern of the grains or type of wood, or a full coat.

Edges. Printed paper impregnated with melamine resin. Decorated plastic materials such as polystyrene, polypropylene or ABS, applied on the panel with non-toxic EVA-based hot melt adhesive.

Back and base of drawers (when applicable). 2.5 – 3.0mm thick chipboard panel made from wood fibre or MDF-HDF. Plain or with water-based coating. Card printed with water-based paint.

Polypropylene printed with water-based paint.

Shelves, Front and Panels (when applicable). Melamine faced chipboard panel with low content of formaldehyde (class E1 or lower, when required), made solely from post-consumer recycled wood.

Printed, coated or lacquered paper covering. Mirror-effect or tempered glass surfaces, with or without chipboard or MDF frame, wrapped in a sheet of polypropylene.

Packaging. Outer packaging – Low profile or three-ply cardboard, printed in up to 5 colours, optional tamper-proof PE seal, self-adhesive or PP labels.

Inner packaging – Sheets of cardboard or honeycomb cardboard filling, polystyrene foam padding, PE bags for metal parts and accessories.

Maintenance and cleaning. Clean with a soft cloth dampened slightly with a neutral non-foaming detergent.

Do not use aggressive or abrasive chemical products. Do not immerse in water and do not leave damp after cleaning. Do not use plastic or metal tools that could scratch the surface.

Disposal. Do not dispose of the packaging, product or components in the environment but dispose of it at a local waste recycling centre.

Metal parts and accessories. Screws and bolts, hinges, guides, handles, feet, wheels, tubes and clips made of moulded shock-resistant plastic (ABS, PP, PE, PET, PVC) or metal (steel, iron, aluminium, brass, zamak, zinc or chrome alloys). Connectors and joints made of wood. Possible use of water-based poly vinyl adhesive (PVA).

Rules and precautions • The product does not contain hazardous materials, components, substances or preparations outside the limits of the law in force that can harm the user or environment • Assembly must, in the interest of safety, be carried out by a competent person following the instructions provided • Fix the product to a wall of sufficient strength, when required • Fischer connectors not provided • Keep the plastic bags and their contents out of the reach of children. Risk of suffocation and ingestion of small plastic and metal parts • Distribute materials uniformly inside the product, and do not overload • Keep the product out of direct contact with liquid substances and/or sources of heat, and use it in a cool, dry environment • Avoid improper or clearly incorrect use. Put the product to the use for which it was designed and created.

F

FICHE PRODUIT - Meuble en kit de montage - www.composad.com

Conformément à la loi en vigueur en matière d'information et de sauvegarde du consommateur.

La société se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à n'importe quel moment, sans porter préjudice à son utilisation correcte.

Siège légal: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy - VAT n° 02317920201

Siège de production: Via Lombardi 1 - Zona Ind. Gerbolina I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Structure. Pannello melaminato a faible teneur en formaldéhyde (classe E1 ou inférieure, lorsque demandée), produit en utilisant exclusivement du bois de recyclage post-consommation.

Panneau décoratif. Papier imprégné de résines uréiques-mélaniniques qui définissent l'aspect esthétique et qui fournissent une grande résistance superficielle contre les éraflures et les substances liquides, imprimé, peint ou laqué, avec décors de veines ou essences de bois ou encore unie.

Chants. Papier imprimé et imprégné de mélamine. Matériaux plastiques comme le polystyrène, polypropylène ou ABS, appliqués sur le panneau avec des colles atoxiques à chaud (Hot Melt à base EVA).

Dossiers et fonds tiroirs (si présents). Pannello agglomerato in fibra di legno o MDF-HDF di faible épaisseur (2,5-3,0 mm), brut ou peint à base d'eau. Carton imprimé avec peintures à l'eau. Polypropylène imprimé avec peintures à l'eau.

Étagères, façades et vantaux (si présents). Pannello melaminato a faible teneur en formaldéhyde (classe E1 ou inférieure lorsque demandée), produit en utilisant exclusivement du bois de recyclage post-consommation. Revêtu de papier décor imprimé, peint ou laqué. Surfaces réfléchissantes ou verre trempé, avec ou sans cadre réalisé en agglomerato ou MDF revêtu d'une feuille de polypropylène.

Emballage. Extérieur – Carton ondulé ou triple cannelure, imprimé jusqu'à 5 couleurs, éventuelle thermo-rétraction antivol en PE, étiquettes en papier autocollant ou PP.

Intérieur – Carton en feuilles ou structure alvéolaire de remplissage, tampons en polystyrène expansé, sachets en PE pour quincaillerie et accessoires.

Entretien et nettoyage. Nettoyer avec un chiffon doux et légèrement imbibé de produit détergent neutre non moussoux. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ni abrasifs, ne pas immerger dans l'eau et ne pas le laisser mouillé après le nettoyage. Ne pas utiliser d'outils plastiques ou métalliques qui peuvent érafler la surface.

Élimination. Il est recommandé de ne pas jeter l'emballage, le produit et ses composants dans l'environnement lorsqu'ils ne sont plus utilisés ; les remettre aux structures locales agréées pour l'élimination différenciée des déchets.

Quincaillerie et compléments. Vis, charnières, glissières, poignées, pieds, roues, tubes et quincaillerie, réalisés en plastique embouti antichoc (ABS, PP, PE, PET, PVC) ou métal (acier, fer, aluminium, laiton, zamak, alliages galvanisés ou chromés). Fiches et éléments de jonction en bois. Eventuelle colle aqueuse vinylique (PVA).

Précautions d'emploi et avertissements • Le produit ne contient pas de matériaux, composants, substances ou préparations dangereuses au-delà des limites permises par la loi en vigueur, pouvant provoquer des dommages aux personnes ou au milieu • Pour que la sécurité de l'utilisateur soit garantie, le montage doit être effectué selon les règles de l'art par du personnel compétent, en se conformant aux instructions données • Le cas échéant, fixer le meuble au mur, à condition que ce dernier soit en mesure d'en supporter le poids • Chevilles de fixation non incluses dans l'emballage • Conserver les sachets en plastique et leur contenu hors de portée des enfants. Danger de suffocation et d'ingestion de petites pièces plastiques et métalliques • Distribuer uniformément la charge à l'intérieur du meuble, sans dépasser la limite de capacité indiquée • Éviter le contact direct avec les substances liquides et/ou sources de chaleur, positionner dans un lieu frais et sec • Éviter les emplois impropres et incorrects, qui diffèrent de la fonction pour laquelle le meuble a été conçu et réalisé.

D

PRODUKTÜBERSICHT MÖBELSTÜCK ALS BAUSATZ - www.composad.com

Unter Beachtung der geltenden Gesetzesvorschrift hinsichtlich zur Information und zum Schutz des Verbrauchers

Behält sich das Unternehmen das Recht vor, zu jeder Zeit Änderungen an dem Produkt vorzunehmen, ohne dessen korrekten Gebrauch zu beeinträchtigen

Rechtssitz: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy - VAT Nr. 02317920201

Werkssitz: Via Lombardi 1 - Zona Ind. Gerbolina I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struktur. Veredelte Holzspanplatte mit geringem Anteil an Formaldehyden (Klasse E1 oder geringer, wenn angefragt), das Produkt wird ausschließlich unter Verwendung wiederverwertbarem Abfallholz hergestellt.

Dekoration. Mit carbamid-melaminem Harz imprägniertes Papier bestimmen den ästhetischen Aspekt und bieten einen Schutz vor Kratzern und Flüssigkeiten. Es ist mit Verzierungen in Form von Maserungen oder Holzoberflächen oder einfarbig bedruckt, lasiert oder lackiert.

Ränder. Bedrucktes oder mit Melaminharzen imprägniertes Papier. Dekorative Plastikmaterialien wie Polystyrol, Polypropylen oder ABS, die mit ungiftigen Schmelzklebern auf das Produkt aufgetragen sind (Hot Melt auf Basis von EVA).

Rückenlehnen und Schubladenböden (wenn vorhanden). Spanplatte in Holzfasern oder MDF-HDF dünn (2,5-3,0mm), natur oder mit Wasserlack lackiert, bedruckte Pappe mit Wasserlack bedruckt.

Polypropylen mit Wasserlack bedruckt.

Fächer, Frontseiten und Flügel (wenn vorhanden). Veredelte Spanplatte mit geringem Anteil an Formaldehyden, (Klasse E1 oder geringer, wenn angefragt), ausschließlich unter Verwendung wiederverwertbarem Abfallholz hergestellt.

Mit bedrucktem, lasiertem oder lackiertem Papier veredelt. Spiegelfache Oberflächen oder temperiertes Glas mit oder ohne Rahmen, hergestellt aus Spanplatte in MDF Oberflächen, eingewickelt in Polypropylenfolie.

Verpackung. Außen – Karton aus Wellpappe oder Dreischichtpappe, bedruckt bis zu 5 Farben, eventuell diebstahlsicher wärmegechrumpft aus PE, Etiketten aus selbstklebendem Papier oder PP.

Innen – Papier in Bögen oder in Zellstruktur zum Füllen, Puffer aus Polystyrol, Beutel aus PE für Metallteile und Zubehör.

Wartung und Reinigung. Mit einem weichen und leicht feuchten Tuch und mit einem neutralen und nicht schäumenden Reinigungsmittel reinigen.

Keine aggressiven oder scheuernden Chemieprodukte nehmen, nicht in Wasser tauchen und nach der Reinigung nicht nass lassen. Keine Plastik- oder Metallwerkzeuge benutzen, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Entsorgung. Die Verpackung, das Produkt und seine Bestandteile nicht in die Umwelt werfen, sondern nach der Zerlegung zu den örtlichen Sammelstellen der getrennten Müllentsorgungen bringen.

Eisenteile und Zusätze. Schrauben, Scharniere, Führungen, Handgriffe, Füße, Räder, Rohre und Anschlussstücke aus stoßfestem, geformtem Plastik (ABS, PP, PE, PET, PVC) oder Metall (Stahl, Eisen, Aluminium, Messing, Zamak, Zink- oder Chromlegierungen) hergestellt.

Stifte und Gelenkteile aus Holz. Eventuelle PVA-Vinylkleber auf Wasserbasis.

Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch und Anwendungshinweise • Das Produkt enthält keine Materialien, Bestandteile, Substanzen oder Präparate, über den Werten liegen, die durch das geltende Gesetz vorgeschrieben sind und die Schäden beim Anwender und für die Umwelt verursachen können • Damit die Sicherheit des Benutzers gewährleistet ist, muss die Montage fachgerecht von einer erfahrenen Person gemäß den Anleitungen durchgeführt werden • Wo erforderlich, befestigen Sie das Möbelstück an der Wand, wo es auch die Last tragen kann • Befestigungsdübel sind in der Verpackung nicht enthalten • Halten Sie die Plastikbeutel und ihren Inhalt vor dem Zugriff von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr und Gefahr durch Verschlucken von Kleinteilen aus Plastik und Metall • Verteilen Sie die zu haltende Last im Inneren des Möbelstücks gleichmäßig und überladen Sie es nicht über die angegebene Tragfähigkeit hinaus • Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Flüssigkeiten und/oder Wärmequellen, stellen Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf • Vermeiden Sie unsachgemäßen oder offensichtlich der Gebrauchsbestimmung fremden Gebrauch des Möbelstücks.

E

FICHA DE PRODUCTO - Mueble en Kit de montaje - www.composad.com

En cumplimiento de la legislación vigente sobre la información y protección del consumidor.

La empresa se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto en cualquier momento, sin que ello perjudique la correcta utilización.

Sede legal: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Sede productiva: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Estructura. Panel de partículas chapado con bajo contenido de formaldehído (clase E1 o inferior, si es necesario), producto realizado con la exclusiva utilización de madera de reciclaje post-consumo.

Decoración de panel. Lámina impregnada con resinas ureico-melamínicas que definen el aspecto estético y suministran resistencia superficial a rayaduras y sustancias líquidas, impresa, pintada o lacada con diseño decorativo de las vetas o tipos de madera o en color unitario.

Bordes. Lámina impresa e impregnada con resinas melamínicas. Materiales plásticos decorados como poliestireno, polipropileno o ABS, aplicados al panel con colas termofundentes atóxicas (Hot Melt con base EVA).

Respaldos y fondos de cajón (si están presentes). Panel de partículas de fibra de madera o MDF-HDF de bajo espesor (2,5-3,0 mm), bruto o pintado a base agua, cartón impreso con pinturas a base de agua.

Polipropileno impreso con pinturas a base de agua.

Baldas, frontales y hojas (si están presentes). Panel de partículas chapado de bajo contenido de formaldehído, (clase E1 o inferior si es necesario), producido con la utilización exclusiva de manera de reciclaje post consumo.

Chapado de lámina decorativa impresa, pintada o lacada. Superficies de espejo o vidrio templado, con o sin armazón realizado en panel de partículas o en MDF enrollado con hoja de polipropileno.

Embalaje. Exterior - Cartón de onda baja o microtriple, impreso hasta 5 colores, eventual temoretracción antirrobo de PE, etiquetas de papel autoadhesivo o PP.

Interior - Cartón en hojas o estructura alveolar para llenado, tapones de poliestireno expandido, bolsas de PE para herrajes y accesorios.

Mantenimiento y limpieza. Limpiar con un paño suave y ligeramente húmedo utilizando un producto detergente neutro sin espuma

No utilizar productos químicos agresivos o abrasivos, no sumergir en agua y no dejarlo mojado después de la limpieza. No utilizar utensilios plásticos o metálicos que puedan rayar la superficie.

Eliminación. Se recomienda no abandonar en el medio ambiente el embalaje, el producto y sus componentes; una vez eliminados, reciclar utilizando las estructuras locales encargadas de la eliminación diferenciada de los desechos.

Herrajes y complementos. Tornillos, bisagras, guías, asas, patas, nudos, tubos y acoples, realizado en plástico impreso anti-golpe (ABS, PP, PE, PET, PVC) o metal (acero, hierro, aluminio, latón, zamak, aleaciones cincadas o cromadas).

Clavijas y elementos de unión de madera. Eventual cola vinílica PVA con base de agua.

Precautaciones de uso y advertencias. El producto no contiene materiales, componentes, sustancias o preparados que superen los límites permitidos por la legislación vigente, que puedan provocar daños al usuario o al medio ambiente • Para garantizar la seguridad del usuario, el montaje debe ser efectuado adecuadamente por una persona competente, respetando las instrucciones específicas • Si es necesario, fijar el mueble a la pared, en un lugar donde ésta pueda sostener la carga • Tacos de fijación no incluidos en la caja • Guardar las bolsas de plástico y su contenido fuera del alcance de los niños. Peligro de ahogamiento y de ingestión de elementos pequeños de plástico o metálicos • Distribuir uniformemente la carga en el interior del mueble, y no superar el límite de capacidad indicado • Evitar el contacto directo con sustancias líquidas y/o fuentes de calor, colocar en un lugar fresco y seco • Evitar utilizaciones impropias o que se puedan considerar incorrectas para el objetivo para el que se ha diseñado y realizado el mueble.

P

FICHA RELATIVA AO PRODUTO - Móvel e jogo de montagem - www.composad.com

Em conformidade com as leis e normas vigentes no âmbito de informação e proteção do consumidor.

A empresa reserva-se o direito de alterar o produto a qualquer momento, sem comprometer sua correta utilização.

Sede Social: viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Itália V.A.T. n° 02317920201

Sede Produtiva: via Lombardi 1, Área Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Itália

Estrutura. Painel de aglomerados enobrecido com baixo teor de formaldeído (classe E1 ou inferior, se necessário), produzido com o uso exclusivo de madeira reciclada pós-consumo.

Decoração do painel. Papel impregnado com resinas uréicas e melamínicas, que definem a aparência e proporcionam excelente resistência a arranhões e líquidos, impresso, envernizado ou laqueado com desenho decorativo de fios ou essências de madeira ou lisas.

Bordas. Papel impresso e impregnado com resinas melamínicas. Materiais plásticos decorados tais como poliestireno, polipropileno ou ABS, que são aplicados ao painel com adesivos termo-fundentes não tóxicos (adesivos de tipo hot melt à base de resina EVA).

Encostos e Fundos das gavetas (se presentes). Painel em aglomerados de fibra de madeira ou MDF-HDF (fibras de média ou alta densidade), de baixa espessura (2,5-3,0 mm), bruto ou envernizado com tintas à base de água, papel impresso com tintas à base de água. Polipropileno impreso com tintas à base de água.

Prateleiras, Partes frontais e Painéis (se presentes). Painel de aglomerados enobrecido com baixo teor de formaldeído (classe E1 ou inferior, se necessário), produzido com o uso exclusivo de madeira reciclada pós-consumo. Enobrecimento com a utilização de papel decorativo impresso, envernizado ou laqueado. Superfícies espelhadas ou vidro temperado, com ou sem estrutura fabricada com painéis de aglomerados ou MDF (fibras de média densidade) envoltos em folhas de polipropileno.

Embalagem. Parte externa - Papelão ondulado de tipo onda baixa ou triplex, impresso com a utilização de até 5 cores, eventual termo-retração em polietileno, etiquetas de papel auto-adesivo ou polipropileno.

Parte interna - Folhas de papelão ou estrutura em favo de mel para preenchimento, proteções em poliestireno expandido, sacos em polietileno para ferramentas e acessórios.

Manutenção e limpeza. Limpeza com um pano macio e levemente umedecido, utilize um detergente neutro não espumante

Não use produtos químicos agressivos ou abrasivos, não mergulhe em água e não deixe partes molhadas após a limpeza. Jamais utilize utensílios metálicos ou plásticos que possam arrANHAR e danificar a superfície.

Eliminação. É recomendado não descartar esta embalagem, o produto e seus componentes no meio ambiente e, ao término das respectivas vidas úteis, eliminá-los usufruindo das instalações locais utilizadas para a eliminação seletiva de resíduos.

Ferramentas e complementos. Parafusos, dobradiças, guias, manipulós, pés de apoio, rodas, tubos e ganchos, fabricados com a utilização de material plástico moldado resistente (ABS, PP, PE, PET, PVC) ou metal (aço, ferro, alumínio, latão, zamak, ligas à base de zinco ou cromo).

Conectores e elementos de junção em madeira. Eventual cola vinílica PVA à base de água.

Precautações de uso e advertências. O produto não contém materiais, componentes, substâncias ou preparações perigosas para além do limite permitido pelas leis aplicáveis, que possam provocar danos ao usuário e/ou ambiente • Para garantir a segurança do usuário, a montagem deve ser efetuada por pessoa competente, observando a boa técnica e as especificas instruções • Sempre que necessário, fixe os móveis à parede, somente em pontos onde este é capaz de suportar essa carga • Parafusos para fixação não incluídos • Mantenha os sacos de plástico e todo o conteúdo fora do alcance das crianças. Perigo de asfixia e ingestão de pequenos objetos plásticos e metálicos • Distribua a carga uniformemente dentro do móvel, e não exceda os limites de carga indicados • Evitar o contato direto com líquidos e/ou fontes de calor, posicione o móvel em um local fresco e seco • Evite usos indevidos ou incorretos em relação aos fins para os quais o móvel foi concebido e fabricado.

NL

PRODUCTFICHE - Meubel in montagekit - www.composad.com

Conform de geldende wetgeving inzake informatie en bescherming van de consument.

Het bedrijf behoudt zich het recht voor op elk moment wijzigingen aan te brengen aan het product, zonder afbreuk te doen aan het correct gebruik.

Wettelijke Zetel: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Productievestiging: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Structuur. Veredelde spaanplaat met laag gehalte aan formaldehyde (klasse E1 of minder, waar dat gevraagd wordt), uitsluitend geproduceerd met gerecycleerd hout.

Decoratief paneel. Papier doordrenkt met harsen op basis van ureum-melamine die zorgen voor het uitzicht en de oppervlakteweerstand tegen krassen en vloeistoffen, gedrukt, gelakt of vernist met decoratieve aftekening van de nerven of houtessenties, of in effen tint.

Randen. Papier bedrukt en doordrenkt met melamineharsen.

Gedecoreerde plastic materialen zoals polystyreen, polypropyleen of ABS, aangebracht op het paneel met atoxische warme lijm (Hot Melt met EVA)

Adhëring en bodem laden (indien aanwezig). Spaanplaat in houtvezel of MDF-HDF met geringe dikte (2,5-3,0 mm), onafgewerkt of vernist met vernis op waterbasis. Karton bedrukt met vernis op waterbasis. Polypropyleen bedrukt met vernis op waterbasis.

Legplanken, Voorzijden en Deuren (indien aanwezig). Veredelde spaanplaat met laag gehalte aan formaldehyde (klasse E1 of minder, waar dat gevraagd wordt), uitsluitend geproduceerd met gerecycleerd hout. Veredeling met bedrukt decoratief papier, vernist of gelakt. Oppervlak met spiegeleffect of getemperd glas, met of zonder frame gerealiseerd met spaanplaten of MDF bekleed met polypropyleenvel.

Verpakking. Buitenkant - Karton met enkele golf of microtriple, met tot 5 kleuren bedrukt, eventueel thermokrimpig antidiestaf in PE, etiketten in zelfklevend papier of PP.

Binnenkant - Karton in vellen of alveolaire structuur voor het vullen, buffers in expansief polystyreen, zakjes in PE voor ijzerwaren en accessoires.

Onderhoud en reiniging. Schoonmaken met zachte en licht bevochtigde doek en een neutraal product dat niet schuimt

Gebruik geen bijtende of schurende chemische producten, niet onderdopen in water en niet nat laten in het reinigen. Gebruik geen plastic of metalen voorwerpen die het oppervlak kunnen krassen.

Afdanking. Het is raadzaam de verpakking, het product en de onderdelen ervan niet te dumpen in het milieu maar af te danken gebruik makend van de lokale structuren die belast zijn met de gescheiden afvalverwerking.

Ijzerwaren en complementen. Schroeven, scharnieren, geleiders, handgrepen, voeten, wielen, buizen en bevestigingen, gerealiseerd in schokvast gedrukt plastic (ABS, PP, PE, PET, PVC) of metaal (staal, ijzer, aluminium, koper, zamak, verzinkte of verchroomde legeringen). Pennen en verbindingen in hout. Eventuele vinylim PVA op waterbasis.

Gebruiksvoorzorgen en waarschuwingen. Het product bevat geen materialen, componenten, stoffen of preparaten die gevaarlijk zijn en buiten de wettelijke limieten vallen en zo schadelijk zijn voor de gebruiker of het milieu • Om de veiligheid van de gebruiker te garanderen, moet de montage volgens de regels van de kunst uitgevoerd worden door een vakbekwaam persoon, die de instructies opvolgt • Waar nodig wordt het meubel aan de muur vastgemaakt, waar het gewicht ervan gedragen kan worden • De pluggen voor de bevestiging zitten niet in de verpakking • De plastic zakjes en hun inhoud moeten buiten het bereik van kinderen gehouden worden. Gevaar voor verstikking en inslikking van kleine plastic en metalen stukjes • De lading wordt gelijkmatig verdeeld in het meubel en het maximaal draagvermogen mag niet overschreden worden • Vermijd rechtstreeks contact met vloeibare stoffen en/of warmtebronnen; plaats op een frisse en droge plaats • Vermijd een oneigenlijk en voorspelbaar verkeerd gebruik, m.a.w. elk gebruik dat afwijkt van het doel waarvoor het meubel ontworpen en gerealiseerd werd.

DK

PRODUKTKORT - Møbel i samlesæt - www.composad.com

I henhold til den gældende lov vedrørende information og forbrugerbeskyttelse.

Firmaet forbeholder sig ret til at udføre ændringer på produktet på et hvilket som helst tidspunkt, dog uden at påvirke produktets korrekte brug.

Hjemsted: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italien MOMSNUMMER 02317920201

Produktionssted: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italien

Struktur. Prydet spånplade med lavt formaldehyd indhold (klasse E1 eller lavere, hvis påkrævet), fabrikeret udelukkende ved brug af genanvendt træ efter brug.

Pladens dekoration. Papir, der er imprægneret med urea-melamin harpikser, der præger udseendet og der sikrer en overfladisk modstandsdygtighed mod rifter og væsker. Papiret er trykt, malet eller lakeret med en dekorationstegn- ing der enten afbilder træarer eller træfarver, eller ensfarvet.

Kanter. Trykt papir, imprægneret med melamin harpikser. Plastmaterialer dekoreret, som polystyren, polypropylen eller ABS, der er klæbet til pladen ved brug af giftfri termoplastiske lime (Hot Melt baseret på EVA).

Bagglader og skuffebunde (ekstraudstyr). Spånplade i træfiber eller i MDF-HDF med lav tykkelse (2,5-3,0 mm), ubearbejdet eller malet med maling baseret på vand, trykt karton med maling baseret på vand. Trykt polypropylen med maling baseret på vand.

Hylder, frontplader og døre (ekstraudstyr). Prydet spånplade med lavt formaldehyd indhold, (klasse E1 eller lavere, hvis påkrævet), fabrikeret udelukkende ved brug af genanvendt træ efter brug. Prydet med dekoreret trykt papir, malet eller lakeret. Overfladerne er spejlbeglaset eller i hærdet glas, med eller uden stel, fabrikeret i spånplade eller i MDF beklædt med lag i polypropylen.

Emballage. Udvendigt - Lavt eller mikro bølgepap, trykt op til 5 forskellige farver, eventuel varmekrømpning mod tyveri i PE, etiketter i selvklæbende papir eller i PP.

Indvendigt - Karton i honeycomb-struktur til fyld, puffere i flamingo, PE-konvolutter til beslag og tilbehør.

Vedligeholdelse og rengøring. Rens med en blød og let vædet klud ved brug af et neutralt rengøringsmiddel, der ikke danner skum Undgå brug af skrappe eller ætsende kemiske produkter, væd ikke i vand og undgå at efterlade produktet vådt efter rengøring. Undgå brug af plastik- eller metalgenstande, der risikerer at beskadige overfladen.

Bortskaffelse. Undgå at udløse emballagen, produktet og de tilhørende dele i miljøet når produktets driftsliv er afsluttet, men bortskaf dem derimod ved brug af de kommunale indsamlingscentre til adskilt opsamlings af affald.

Beslag og tilbehør. Skrue, hængsler, styr, håndtag, fødder, hjul, rør og fastgørelser er fabrikeret i stødsikkert trykt plastik (ABS, PP, PE, PET, PVC) eller i metal (stål, jern, aluminium, messing, zamak-legering eller legeringer i zink eller forkromede). Stifter og forbindelsesled fabrikeret i træ. Eventuelt PVA vinylim baseret på vand.

Forholdsregler for brug og advarsler. Produktet indeholder ikke materialer, dele, stoffer eller præparater der er anset som farlige ud over grænserne, der er fastsatte af de gældende love, eller der kan medføre skader for sundheden eller for miljøet • For brugerens sikkerhed, skal montagen udføres efter alle kunstens regler af faglært personale, der følger de relevante anvisninger • Hvis det er påkrævet, fastgør møblet til væggen, efter at have kontrolleret, at selv væggen er i stand til at bære lasten • Fastgørelsespropperne er ikke medfølgende • Plastikposerne og deres indhold skal opbevares utilgængelige for børn. Fare for at blive kvælt og for at sluge metal- og plastikdelene • Fordel lasten jævnt inde i møblet, og overskrid ikke den angivne lastgrænse • Undgå direkte kontakt med væsker og/eller varmekilder, stil møblet på et friskt og tørt sted • Undgå ikke tilladt eller formodentlig ukorrekt brug af møblet i forhold til det oprindelige brugsformål.

N

PRODUKTSPEKIFIKASJON - Möbel levert som byggesett - www.composad.com

i samsvar med gjeldende lover angående informasjon og beskyttelse av forbruker.

forbeholder bedriften seg retten til å utføre endringer på produktet når som helst, uten at produktets riktige anvendelse prejudiseres.

Hovedkontor: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Produksjons-lokaler: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struktur. Foredlet sponplate med lavt formaldehydinnhold (klasse E1, eller lavere der hvor dette kreves), kun laget av resirkulert tre fra avsatte produkter.

Dekor på panel. Dekor impregneret med urea-melamin harpiks som definerer det estetiske utseende og beskytter overflaten mot skrapemerker og væske, trykt, malt eller lakkert med dekorativ tegning av treverkets årer eller essens, eller ensfarget.

Kanter. Stemplett papir impregneret med melaminharpiks. Dekorative plastikkmaterialer som Polystyren, Polypropylen eller ABS, anvendt på panelet med giffri smeltelim (EVA-basert Hot Melt)

Ryggstykker og Skuffebunner (hvis de finnes). Tynn (2,5-3,0 mm) sponplate eller fiberplate laget av MDF-HDF, grov eller malt med vannbasert maling, Papp trykt med vannbasert maling.

Polypropylen trykt med vannbasert maling.

Hyller, Frontale deler og Skapdører (hvis de finnes). Foredlet sponplate med lavt formaldehydinnhold (klasse E1, eller lavere der hvor dette kreves), kun laget av resirkulert tre fra avsatte produkter.

Foredlinger i dekorativt papir som er trykt, malt eller lakkert.

Overflater lagd av spill eller herdet glass, med eller uten ramme laget enten av fiberplate eller MDF, pakket inn i Polypropylen-folie.

Emballasje. Utvendig – Tynn bølgepapp eller trelagspapp, trykt med opp til 5 farger, eventuell varmekrymping i PE for å hindre tyveri, selvklebende etiketter eller PP etiketter.

Innvendig – Papp-papir eller bikake-mønstrert papp for oppfylling, løst pakkemateriale i ekspandert polystyren, poser i PE for jernvarer og tilleggsutstyr.

Vedlikehold og rengjøring. Rengjør med en myk klut fuktet med vann og et nøytralt og ikke skummende vaskemiddel.

Ikke bruk aggressive eller slipende kjemiske produkter, ikke dypp i vann og ikke la møbelet være vått etter vasking. Ikke bruk plastikk- eller metallverktøy som kan skrape opp overflaten.

Avsetning. Ikke kast emballasjen, produktet eller dets bestanddeler ut i naturen etter bruk, men resirkuler ved å levere det inn til miljøvernstasjoner.

Jernvarer og tilføyelser. Skruer, hengsler, skinner, håndtak, fatter, hjul, rør og beslag laget av støtbeskyttende trykt plastikk (ABS, PP, PE, PET, PVC) eller metall (stål, jern, aluminium, messing, zamak, galvanisert eller krommet legering). Støpsler og vedlegg i tre. Eventuelt vannbasert PVA vinylim.

Forholdsregler for bruk og bruksanvisning • Produktet inneholder ikke materialer, bestanddeler, stoffer eller farlige preparat som overgår tillatte grenser i gjeldende lover og som kan medføre skader på personer og miljøet • For å garantere brukers sikkerhet må monteringen utføres etter alle kunstens regler, av en kompetent person og ved å følge tilhørende instruksjoner • Fest møbelet til veggen der dette er nødvendig og der hvor møbelet er i stand til å tåle følgende belastning • Festeplasser er ikke inkludert i pakken • Hold plastikkposer og deres innhold utenfor barns rekkevidde. Fare for kvelling og svelging av små plastikk- og metalldele • Fordel vekten jevnt inne i møbelet, ikke overgå oppført vektgrense • Unngå direkte kontakt med væske og/eller varmekilder, plasser møbelet på et kjølig og tørt sted • Ikke bruk møbelet på en uegnet og feil måte og som den ikke er prosjektert og produsert for.

S

PRODUKTBLAD - Monteringsbar möbel - www.composad.com

Oversensstammer med gållande legar for information och konsumentskydd.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att när som helst genomföra ändringar på produkten, utan att äventyra korrekt användande.

Huvudkontor: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Tillverkningsplats: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struktur. Fanerklädd spånskiva med lågt innehåll av formaldehyd (klass E1 eller understigande, där så krävs), produkt tillverkad enbart av återvunnet trä.

Dekorativt panel. Impregnerat papper med ureamelaminharts som bestämmer ytans utseende och gör den reptålig och motståndskraftig mot vatskor, tryckt, målad eller lackad med träådror eller träessens eller enfärgad.

Kanter. Tryckt papper impregnerat med melaminharts. Dekorerade plastmaterial såsom polyester, polypropylen eller ABS, applicerade på panelen med ickegiftiga värmehärdande lim (Hot Melt med EVA-bas).

Baksida och botten av lådan (om finns). Spånskiva i träfiber eller MDF-HDF med låg tjocklek (2,5-3,0 mm), behandlad eller målad med vattenbaserad färg, papper tryckt med vattenbaserad färg. Polypropylen tryck med vattenbaserad färg.

Hyllplan, framsida och luckor (om finns) Fanerklädd spånskiva med lågt innehåll av formaldehyd (klass E1 eller understigande där så krävs), produkt tillverkad enbart av återvunnet trä.

Tryckt, målat eller lackerat pappersfaner. Ytor av speglar eller tempererat glas, med eller utan ram i spånskiva eller MDF inklätt i polypropylenplast.

Förpackning. Ytter – Vågigt eller mikrotripelpapper, tryckt med upp till 5 färger, eventuell icke överlappande varmekrympning i PE, självhäftande pappersetiketter eller PP.

Inner – Pappersblad eller bikakestruktur för fyllning, pluggar i expansiv polyester, PE-påsar för metalldelar och tillbehör.

Underhåll och rengöring. Rengör med en mjuk och lätt fuktad trasa, med ett neutralt och ickeskummande rengöringsmedel

Använd inte aggressiva eller slipande kemiska produkter, sänk inte ner i vatten och lämna inte blöt efter rengöringen. Använd inga plast- eller metallföremål som kan repa ytan.

Undanskaffning. Kasta inte förpackningen, produkten och dess komponenter i naturen, utan lämna in dem till den lokala återvinningstationen.

Metalldelar och tillbehör. Skrivar, gångjärn, gejder, handtag, fötter, hjul, rör och fästen tillverkade i slagtålig gjutplast (ABS, PP, PE, PET, PVC) eller metall (stål, järn, aluminium, mässing, zamak, zink- eller kromlegeringar).

Stift och fästelement i trä. Eventuellt vattenbaserat polyvinylm PVA.

Förebyggande åtgärder och anvisningar • Produktet innehåller inga farliga material, komponenter, ämnen eller preparat utöver de gränser som fastställs av gällande lagar eller vad som kan leda till skador på användaren eller miljön • För att säkerställa användarens säkerhet ska monteringen utföras enligt konstens alla regler av en kompetent person försedd med lämpliga instruktioner • Där så krävs, fäst möbelen till väggen där den klarar av belastningen • Fästpluggar inkluderades inte i förpackningen • Håll plastpåsar och deras innehåll borta från barn. Risk för kvävning och förtäring av små plast- och metalldelar • Fördela innehållet jämnt i möbelen och överskrid inte angiven maxlast • Undvik direkt kontakt med vatskor och/eller varmekällor, placera på en sval och torr plats • Undvik olämpligt och uppenbart felaktigt användande med hänsyn till det syfte möbelen har utformats och tillverkats.

FIN

TUOTEKORTTI - Asennuspakkaukseen pakattu kaluste - www.composad.com

Voimassa olevan kuluttajansuojalain mukaan.

Yritys pidättää itsellään oikeuden tehdä kalusteeseen muutoksia minä hetkenä hyvänsä vaarantamatta sen oikeaa käyttöä.

Sääntöamääräinen toimituspaikka: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy ALV nro 02317920201

Tuotantopaikka: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Rakenne. Yksinomaan kierrätyspuusta valmistettu lastulevy, jonka formaldehydipitoisuus on alhainen (luokka E1 - tai alle, jos niin on erikseen ilmoitettu).

Sisustuspaneeli. Karbamidihartsilla ja melamiinilla kyllästetty tapetti, jonka määrätitelevät sen ulkonäön ja antavat pinnalle keston naarmuuntumista ja nesteitä vastaan. Painettu, maalattu tai lakattu tapetti, jossa on puiden jänteitä ja osia jäljittelevä piirros tai yksivärinen maalaus.

Reunat. Painettu ja karbamidihartsilla kyllästetty tapetti. Myrkyttömällä lämpösulavilla materiaaleilla (EVA-pohjainen hot melt) paneeliin kiinnitetyt koristellut muovimateriaalit kuten polystyreeni, polypropeeni tai ABS.

Selkänojat ja laatikoiden pohjat (jos paikalla). Puumassasta valmistettu lastulevy tai ohut MDF-HDF (2,5-3,0mm), työstämätön tai vesipohjaisella maaililla maalattu. Vesipohjaisilla maaleilla painettu kartonki.

Vesipohjaisilla maaleilla painettu polypropeeni.

Hyllyt, etulevyt ja ovet (jos paikalla). Yksinomaan kierrätyspuusta valmistettu lastulevy, jonka formaldehydipitoisuus on alhainen (luokka E1 - tai alle, jos niin on erikseen ilmoitettu).

Koristukset painetulla, maalatulla tai lakatulla tapetilla.

Peilitä tai karkaistusta lasista valmistetut pinnat, lastulevystä tai MDF:stä valmistetulla kehikolla ja polypropeeniivilla.

Pakkaus. Ulkoinen - Aaltokartonki tai kolmikierroskartonki, painettu, korkeintaan 5 värillä, mahdollinen varastamista estävä PE-materiaalista valmistettu lämpökutistus, tara- tai PP-etiketti.

Sisäinen - Arkkitarkonkia tai lokeroakkenne, joka täytetään sulopolystyreenillä, PE-pussit terästavaraille ja lisävarustelle.

Kunnonsoapito ja puhdistus. Puhdista pehmeällä ja kevyesti kostutetulla rätillä käyttämällä miettoa ja vaahoamatonta pesuainetta.

Älä käytä aggressiivisia kemiallisia tai hankaavia aineita aläkä upota veteen tai jätä kosteaksi puhdistuksen jälkeen. Älä käytä muovisia tai metallisia työkaluja, jotka voivat naarmuttaa pintaa.

Hävitäminen. Älä heitä pakkausta, tuotetta tai siihen kuuluvia osia luontoon vaan hävitä ne käyttämällä jätteenhuoltoon tarkoitettuja laitoksia.

Terästavarat ja lisäosat. Ruuvit, saranat, ohjauksikot, kahvat, jalat, renkaat, putket ja kiinnittimet on valmistettu painetusta iskunkestävästä muovimateriaalista (ABS, PP, PE, PET, PVC) tai metallista (teräs, rauta, alumiini, kupari, zamak-metalliseos, sinkitty tai kromatut metalliseokset). Puusta valmistetut tapit ja liitoskohdat. Vesipohjainen PVA-vinyyliliima.

Varotoimenpiteet ja varoitukset • Tuote ei sisällä lain säatelemiä rajoja ylittäviä vaarallisia materiaaleja, osia, aineita tai valmisteita, jotka voivat vahingoittaa käyttäjää tai ympäristöä • Jotta käyttäjän turvallisuus voidaan taata, asennus on suoritettava oikein pätevän henkilön toimesta tarkoituksenmukaisia ohjeita noudattamalla • Kiinnitä kaluste seinään, jos niin vaaditaan, mikäli seinä kykenee kannattamaan kyseisen painon • Kiinnitystapit eivät kuulu pakkauskseen. Pidä muovipusseja ja niiden sisältöä pois lasten ulottuvilla. Muovi- ja metalliosista aiheutuvia tukkeutumisen- ja nielomisvaara • Jaa kuorma kalusteen sisällä tasaisesti, äläkä ylitä osoitettua kuormitusarvoa • Vältä suoraa kosketusta nesteiden ja/tai lämmönlähteiden kanssa. Asenna kaluste viileään ja kuivaan tilaan • Vältä kalusteen käyttötarvikkeen vastaista käyttöä tai selvästi ennakoitavaa väärinkäyttöä.

PL

KARTA PRODUKTU - Mebel do samodzielnego montażu - www.composad.com

Zgodnie z przepisami prawa obowiązującymi w zakresie informowania i ochrony konsumenta.

Spółka zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w produkcie, w dowolnym momencie, co jednak nie wpłynie negatywnie na jego poprawną obsługę.

Siedziba prawna: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Włochy NIP 02317920201

Zakład produkcyjny: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Włochy

Struktura. Uszlachetniona płyta wiórowa o niskiej zawartości formaldehydu (klasa E1 lub niższa, tam gdzie jest to wymagane), wyrób wykonany wyłącznie z drewna użytkowego pochodzącego z recyklingu.

Warstwa ozdobna. Papier impregnowany żywicami mocznikowo-melaminowymi, które nadają wyrobom estetyczny wygląd i zwiększają ich wytrzymałość powierzchniową na zadrapania i działanie płynów; prasowany, malowany lub lakierowany w taki sposób, aby uzyskać efekt naturalnych stojów drewna lub fornirów, lub jednolitego koloru.

Krawędzie. Papier prasowany i impregnowany żywicami melaminowymi. Ozdobne tworzywa sztuczne, takie jak styropian, polipropylen lub ABS, nakładane na panel przy użyciu nietoksycznych klejów termoutwardzalnych (Hot Melt na bazie EVA).

Ty i spody szuflad (jeżeli wchodzi w skład mebla). Płyta wiórowa drewniana lub MDF-HDF o niewielkiej grubości (2,5-3,0 mm), surowa lub lakierowana lakierami wodnymi, karton prasowany, lakierowany lakierami wodnymi. Poliropylen prasowany, lakierowany lakierami wodnymi.

Półki, fronty i drzwiczki (jeżeli wchodzi w skład mebla). Uszlachetniona płyta wiórowa o niskiej zawartości formaldehydu (klasa E1 lub niższa, tam gdzie jest to wymagane), wyrób wykonany wyłącznie z drewna użytkowego pochodzącego z recyklingu. Warstwa uszlachetniająca z ozdobnego papieru, malowana lub lakierowana. Powierzchnie lustrzane lub ze szkła hartowanego, z ramą w płyty wiórowej lub MDF-u zabezpieczonego folią polipropylenową lub bez ramy.

Opakowanie. Zewnętrzna – tektura falista niska lub trójwarstwowa, z nadrukami do 5 kolorów, ewentualnie obkurczanie i zabezpieczenie przeciwko kradzieży z PE, etykiety samoprzylepne lub z PP.

Wnętrze – Arkusze tektury lub tektura falista do wypełnienia, elementy ze styropianu, torebki foliowe na metalowe elementy wykończenia i akcesoria.

Konserwacja i czyszczenie. Czyścić miękką ściereczką lekko zwilżoną neutralnym, niepiegniącym się środkiem czyszczącym. Do czyszczenia wyrobu nie wolno używać agresywnych produktów chemicznych lub takich, które mogłyby zarysować powierzchnię wyrobu. Wyrób nie może być zanurzany w wodzie i nie wolno go pozostawiać wilgotnego po czyszczeniu. Nie używać do czyszczenia powierzchni plastikowych lub metalowych narzędzi, które mogłyby ją zarysować.

Utylizacja. Nie zaśmiecać środowiska zużytymi opakowaniami, wyrobem i jego elementami. Po ich zużyciu należy je oddać do utylizacji korzystając z usług odpowiednich lokalnych przedsiębiorstw specjalizujących się w selektywnej zbiórce.

Elementy metalowe i dodatki. Śruby, zawiasy, przewodnice, uchwyty, nożki, kółka, rury i haczyki wykonane z tworzyw sztucznych zabezpieczonych przed uszkodzeniami (ABS, PP, PE, PET, PVC) lub z metalu (stal, żelazo, aluminium, mosiądz, stal, stopy cynkowe i chromowane). Bolce i drewniane elementy złączeniowe. ewentualnie klej winylowy PVA na bazie wody.

Środki ostrożności związane z obsługą i ostrzeżenia • Produkt nie zawiera surowców, komponentów, substancji lub preparatów niebezpiecznych, które przekraczałyby limity dopuszczalne obowiązującymi przepisami prawa i które mogłyby stać się przyczyną szkód dla użytkownika lub środowiska • Mając na uwadze bezpieczeństwo użytkownika, montaż musi być przeprowadzony zgodnie z zasadami sztuki przez kompetentną osobę oraz w oparciu o specjalne instrukcje • Tam, gdzie jest to wymagane, należy umocować mebel do ściany, o ile jest ona na tyle mocna, aby utrzymać takie obciążenie • Kotki mocujące nie są dołączone do zestawu • Torebki foliowe i ich zawartość należy trzymać z dala od dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia i polknięcia drobnych plastikowych i metalowych elementów • Obciążenie wewnątrz mebla musi być rozłożone równomiernie. Nie wolno przekraczać podanego maksymalnego obciążenia • Wyrób należy chronić przed bezpośrednim kontaktem z płynami i/lub źródłami ciepła. Należy go umieścić w miejscu chłodnym i suchym • Mebel nie może być używany do niewłaściwych lub przewidywalnie nieprawidłowych celów, różnych od tych, do których został zaprojektowany i wyprodukowany.



KARTA PRODUKTU - Nábytek v montážnej sade - www.composad.com

V súlade s právnymi predpismi platnými v oblasti informovanosti a ochrany spotrebiteľa. Spoločnosť si vyhradzuje právo na vykonanie zmeny výrobku kedykoľvek to bude potrebné, čo nemá vplyv na správne použitie.

Právne sídlo: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Taliansko DIČ 02317920201

Prevádzkové sídlo: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Taliansko

Konštrukcia. Drevozriesková doska s melaminovou dyhou s nízkym obsahom formaldehydu (trieda E1 alebo nižšia, ak sa vyžaduje), vyrobená výlučne z použitého recyklovaného dreva.

Ozdobná doska. Papier impregnovaný ureo-melaminovou živnicou, ktoré určujú estetický vzhľad a poskytujú odolnosť povrchu proti poškriabaniu a voči tektinám, tlačení, natieraný alebo lakovaný s dekoratívnym vzorom dyhy alebo dreva jednoliateho odtieňa.

Hrany. Potlačený a impregnovaný papier melaminovou živnicou. Plastové zdobené materiály ako polystyrén, polypropylen alebo ABS, nanesené na dosku pomocou netoxických teplom tavených lepidiel (EVA Hot Melt-based).

Operadla a dna šuplíkov (ak existujú). Drevozriesková drevovláknitá doska alebo MDF HDF s malou hrúbkou (2,5 až 3,0 mm), hrubá alebo lakovaná vodou rozpustným lakom, s tapetou s potlačou vodou-riediteľnými farbami.

Potlačený polypropylén s lakmi na báze vody.

Police, čela a kridla (dvere) (ak existujú). Drevozriesková doska s nízkym obsahom formaldehydu (trieda E1 alebo nižšia, ak sa vyžaduje), vyrobené výhradne z recyklovaného použitého dreva. Dyhovanie potlačenou, farbenou alebo lakovanou tapetou. Povrchy zo skla alebo temperovaného skla, s alebo bez rámu z drevozrieskovej dosky alebo MDF zabalené v polypropylenovej fólii.

Balenie. Vonkajšie - Nízkovalná lepenka alebo trojvrstvá, potlačená až 5 farbami, prípadná termoretraktčná fólia z PE, samolepiace papierové alebo PP štitky.

Vnútročné - Kartónové listy a buniťový výplňový materiál, vložky z polystyrénu, vrecká z polyetylénu pre kovové prvky a príslušenstvo.

Údržba a čistenie. Čistite mäkkou, jemne navlhčenou handričkou pomocou neutrálneho nepenivého čistiacieho prostriedku.

Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne chemické výrobky, neponárajte do vody a nenechávajte mokré po čistení. Nepoužívajte kovové alebo plastové nádoby, ktoré môžu poškriabať povrch.

Likvidácia. Odporúča sa nevyhadzovať do prostredia obal a jeho zložky, ale po vyradení zlikvidovať prostredníctvom subjektov zaoberajúcich sa triedenou likvidáciou odpadov.

Kovové prvky a príslušenstvo. Skrutky, závesy, vodítka, madlá, nohy, kolieska, rúčky a háky, vyrobené z nárazuvzdorného potlačeného plastu (ABS, PP, PE, PET, PVC) alebo kovu (oceľ, železo, hliník, mosadz, Zamak, pozinkované alebo chromované slitiny). Čapy a spojovacie prvky z dreva. Prípadné vinylové lepidlo PVA na vodnej báze.

Opatrenia pre použitie a upozornenia • Výrobok neobsahuje nebezpečné materiály, diely, látky alebo prípravky, mimo rozsah povolený platnou legislatívou, také, ktoré môžu poškodiť užívateľa alebo životné prostredie • Aby bola zaistená bezpečnosť užívateľa, musí montáž byť vykonaná riadne, odborným spôsobom a kompetentnou osobou pomocou návodu • V prípade potreby upevnite nábytok na stenu tam, kde je schopná uniesť takú záťaž • Upinacie hmoždinky nie sú súčasťou dodávky • Plastové obaly a ich obsah udržiajte mimo dosah detí. Nebezpečenstvo udusenía alebo prehĺtnutia malých plastových alebo kovových súčastí • Rozdeľte zaťaženie rovnomerne vnútri nábytku a neprekračujte najvyšší limit zaťaženia • Vyvarujte sa priameho kontaktu s kvapalinami a / alebo zdrojmi tepla, umiestnite na chladnom a suchom mieste • Vyvarujte sa nesprávneho použitia alebo nesprávneho použitia s ohľadom na účel, pre ktorý je nábytok navrhnutý a vyrobený



KARTA PRODUKTU - Nábytek v montážni sadě - www.composad.com

V souladu s právními předpisy platnými v oblasti informovanosti a ochrany spotřebitele.

Společnost si vyhrazuje právo na provedení změny výrobku kdykoliv to bude potřeba, což nemá vliv na správné použití.

Právní sídlo: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Itálie DIČ 02317920201

Provozní sídlo: Via Lombardi 1 - Zona Ind. Gerbolina I - 46019 - Viadana (MN) Itálie

Konstrukce. Drevozřísková deska s melaminovou dyhou s nízkým obsahem formaldehydu (třída E1 nebo nižší, pokud se vyžaduje), vyrobená výhradně z použitého recyklovaného dřeva.

Ozdobná deska. Papír impregnovaný ureo-melaminovou pryskyřicí, které určují estetický vzhled a poskytují odolnost povrchu proti poškrábání a vůči tektinám, tlštění, natírání nebo lakování s dekorativním vzorem dyhy nebo dřeva jednolitého odstínu.

Hrany. Potišťený a impregnovaný papír melaminovým pryskyřicemi. Plastové zdobené materiály jako polystyren, polypropylen nebo ABS, nanášené na desku pomocí netoxických teplem tavených lepidel (EVA Hot Melt-based).

Operadla a dna šuplíků (pokud existují). Drevozřísková dřevovláknitá deska nebo MDF HDF s malou tloušťkou (2,5 až 3,0 mm), hrubá nebo lakovaná vodou rozpustným lakem, s tapetou s potiskem vodou-ředitelnými barvami. Potišťený polypropylén s laky na bázi vody.

Police, čela a křídla (dveře) (pokud existují). Drevozřísková deska s nízkým obsahem formaldehydu (třída E1 nebo nižší, pokud se vyžaduje), vyrobeno výhradně z recyklovaného použitého dřeva. Dyhování potišťenou, barvenou nebo lakovanou tapetou. Povrchy ze skla nebo temperovaného skla, s nebo bez rámu z drevozřískové desky nebo MDF zabalené v polypropylenové fólii.

Balení. Vnější – Nízkovalná lepenka nebo trojvrstvá, potišťená až 5 barvami, případná termoretrakční fólie z PE, samolepící papírové nebo PP štitky.

Vnitřní – Kartónové listy a buniťový výplňový materiál, vložky z polystyrénu, sáčky z polyetylénu pro kovové prvky a příslušenství.

Údržba a čištění. Čistěte měkkým, lehce navlhčenou hadříkem pomocí neutrálního nepěnivého čistícího prostředku.

Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní chemické produkty, neponořujte do vody a nenechávejte mokré po čištění. Nepoužívejte kovové nebo plastové nádoby, které mohou poškrábat povrch.

Likvidace. Doporučuje se nevyhadzovat do prostředí obal a jeho složky, ale po vyřazení zlikvidovat prostřednictvím subjektů zabývajících se tříděnou likvidací odpadů.

Kovové prvky a příslušenství. Šrouby, závěsy, vodítka, madla, nohy, kolečka, trubky a háky, vyrobené z nárazuvzdorného potišťeného plastu (ABS, PP, PE, PET, PVC) nebo kovu (ocel, železo, hliník, mosaz, Zamak, pozinkované nebo chromované slitiny). Čepy a spojovací prvky ze dřeva. Případné vinylové lepidlo PVA na vodní bázi.

Opatření pro použití a upozornění • Výrobek neobsahuje nebezpečné materiály, díly, látky nebo přípravky, mimo rozsah povolený platnou legislatívou, takové, které mohou poškodit uživatele nebo životní prostředí • Aby byla zajištěna bezpečnost uživatele, musí být montáž být provedena řádně, odborným způsobem a kompetentní osobou pomocí návodu • V případě potřeby upevněte nábytek na stěnu tam, kde je schopna unést takovou zátěž • Upinací hmoždinky nejsou součástí dodávky • Plastové obaly a jejich obsah udržiujte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení nebo polknutí malých plastových nebo kovových součástí • Rozdělte zatížení rovnoměrně uvnitř nábytku a nepřekračujte nejvyšší limit zatížení • Vyvarujte se přímého kontaktu s kapalinami a / nebo zdroji tepla, umístěte na chladném a suchém místě • Vyvarujte se nesprávného použití nebo nesprávného použití s ohledem na účel, pro který je nábytek navržen a vyroben.



LISTIĆ O PROIZVODU - Namještaj u kompletu za montažu - www.composad.com

U skladu sa zakonskim propisom u području informiranja i zaštite potrošača.

Poduzeće ostavlja sebi na pravo da unese izmjena na proizvodu u bilo kojem trenutku bez da time dovede u pitanje njegovo pravilno korištenje

Zakonsko Sjedište: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Proizvodno Sjedište: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struktura. Ploče od iverice sa niskim sadržajem formaldehida (klasa E1 ili niža, tamo gdje se zahtijeva), proizvod koji isključivo koristi reciklirano drvo.

Dekoratívni papír ploče. Papír umočen u melaminske smole koji definiraju njegov estetski izgled i pružaju otpornost površini na ogrebotine i tekuće tvari, otisnut, lakiran ili obojen dekoracijama žilicama ili esencijama drveta kao i u jednoj boji.

Rubovi. Papír otisnut i umočen u melaminske smole. Ukrasni plastični materijal kao što je Polistirol, Polipropilen ili ABS, postavljen na ploču s netoksičnim reaktivnim lepljima (Hot Melt na bazi EVA).

Stražnji dio namještaja ili Dno Ladica (ako ih ima). Ploče od iverice od drvenih vlakana ili MDF-HDF male debljine (2,5-3,0 mm), neobrađene ili obojene na bazi vode, karton otisnut bojama na bazi vode. Polipropilen otisnut bojama na bazi vode.

Police, Prednji dijelovi ili Vrata (ako ih ima). Ploča od iverice sa niskim sadržajem Formaldehida, (klasa E1 ili niža, tamo gdje se zahtijeva), proizvod koji isključivo koristi reciklirano drvo. Obogaćene dekorativnim otisnutim, obojenim ili lakiranim papirom. Površine sa ogledalom ili od ojačanog stakla, bez ili sa postolja koja su napravljene od ploča sa ivericom ili od MDF-a umotanog Polipropilenskom folijom.

Ambalažni materijal. Vanjski – Valoviti karton niskog reljefa ili mikrotrostruki, otisnut u 5 boja, eventualno pakiranje izdržljivo na nasilno otvaranje od polietilena (PE), etikete od samolepljivog papira ili polipropilena(PP).

Unutrašnji – Višeslojni karton ili alveolarna struktura za punjenje, tamponi od ekspanziranog polistirola, vrećice od polietilena (PE) za željezne predmete i opremu.

Održavanje i čišćenje. Očistite mekano i lagano ovlaženom krpom koristeći pri tome neutralni deterdžent koji ne stvara pjenu. Ne koristite agresivne kemijske proizvode ili one koji grebu, ne uranjajte ga u vodu te ga ne ostavljajte mokrim poslije čišćenja. Ne koristite plastična ili metalna sredstva koja bi mogla ogrebat površinu.

Odbacivanje. Preporučujemo da se ambalažni materijal, proizvod i njegove komponente ne odbace u ambijent, nego kada se više ne budu koristili da se odbacuju u lokalne strukture koje su određene na diferencijalno odbacivanje otpada.

Željezni predmeti i dodatna oprema. Vijci, spojke, vodilice, ručice, nožice, kotači, cijevi proizvedeni od otisnutog plastičnog materijala za sprječavanje udara (ABS, PP, PE, PET, PVC) ili metala (čelik, željezo, aluminij, mesing, zamak - legura cinka, pocinčane ili hromirane legure). Zapušači i elementi za spajanje od drva. Eventualno vinilno lepak od PVA na bazi vode.

Mjere opreznosti tijekom uporabe i upozorenja • Proizvod ne sadrži opasne materijale, komponente, tvari ili preparate koji prekoracuju ograničenja određena zakonom na snazi koji su takvi da bi mogli nanijeti štetu korisniku ili ambijentu • U svrhu jamčenja korisnikove sigurnosti, montažu treba obaviti kompetentna osoba i to pridržavajući se prikladnih uputa o tome • Tamo gdje se to zahtijeva pričvrstite namještaj za zid ako je on u stanju da podnese to opterećenje • Spojne pločice za pričvršćivanje nisu uključene u pakiranje • Držite plastične kesice i njihov sadržaj daleko od doseg djece. Postoji opasnost od gušenja ili od gutanja plastičnih i metalnih dijelova • Ravnomjerno rasporedite opterećenje unutar namještaja i nemojte prekoraciiti navedena ograničenja koja se tiču nosivosti • Izbjegavajte direktan kontakt sa tekućim tvarima i/ili izvorima topline, postavite ga na suho i hladno mjesto • Izbjegavajte neprikladno korištenje namještaja ili ono za koje se može predviđati da je nepravilno u odnosu na svrhu u koju je namještaj bio projektiran i proizveden.



LISTIĆ O PROIZVODU - Nameštaj u kompletu za montažu - www.composad.com

U skladu sa zakonskim propisom u području informisanja i zaštite potrošača.

Produzeće ostavlja sebi na pravo da unese izmena na proizvodu u bilo kom trenutku bez da time dovede u pitanje njegovo pravilno korištenje.

Zakonsko Sedište: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Proizvodno Sedište: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struktura. Paneli od iverice sa niskim sadržajem formaldehida (klasa E1 ili niža, tamo gdje se to traži), proizvod koji isključivo koristi reciklirano drvo.

Dekoratívni papír panela. Papír stavljen u melaminske smole koji definišu njegov estetski izgled i pružaju otpornost površini na ogrebotine i tečne supstance, odštampan, lakiran ili obojen dekoracijama žilicama ili esencijama drveta kao i u jednoj boji.

Rubovi. Papír odštampan i uronjen u melaminske smole. Ukrasni plastični materijal kao što je Polistirol, Polipropilen ili ABS, postavljen na panel sa netoksičnim reaktivnim lepljima (Hot Melt na bazi EVA).

Stražnji deo nameštaja i Dno Fioka (ako ih ima). Paneli od iverice od drvenih vlakana ili MDF-HDF male debljine (2,5-3,0 mm), neobrađeni ili obojeni na bazi vode, karton štampan bojama na bazi vode.

Police, Prednji delovi ili Vrata (ako ih ima). Panel od iverice sa niskim sadržajem Formaldehida, (klasa E1 ili niža, tamo gdje se traži), proizvod koji isključivo koristi reciklirano drvo.

Obogaćene dekorativnim oštampanim, obojenim ili lakiranim papirom. Površine sa ogledalom ili od ojačanog stakla, bez ili sa postolja koja su napravljene od panela sa ivericom ili od MDF-a umotanog Polipropilenskom folijom.

Ambalažni materijal. Spoljašnji – Karton na talase niskog reljefa ili mikrotrostruki, odštampan u 5 boja, eventualno pakovanje izdržljivo na nasilno otvaranje od polietilena (PE), etikete od samolepljivog papira ili polipropilena(PP).

Unutrašnji – Višeslojni karton ili alveolarna struktura za punjenje, tamponi od ekspanziranog polistirola, kesice od polietilena (PE) za željezne predmete i opremu.

Održavanje i čišćenje. Očistite mekano i lagano ovlaženom krpom koristeći pri tome neutralni deterdžent koji ne stvara penu.

Ne koristite agresivne hemijske proizvode ili one koji grebu, ne uranjajte ga u vodu te ga ne ostavljajte mokrim posle čišćenja. Ne koristite plastična ili metalna sredstva koja bi mogla ogrebat površinu.

Odbacivanje. Preporučujemo da se ambalažni materijal, proizvod i njegove komponente ne odbace u ambijent, nego kada se više ne budu koristili da se odbacuju u lokalne strukture koje su određene na diferencijalno odbacivanje otpada.

Željezni predmeti i dodatna oprema. Šrafovi, spojke, vodilice, ručke, nožice, točkovi, cevi proizvedeni od štampanog plastičnog materijala za sprečavanje udara (ABS, PP, PE, PET, PVC) ili metala (čelik, željezo, aluminij, mesing, zamak - legura cinka, pocinčane ili hromirane legure). Zapušači i elementi za spajanje od drva. Eventualni vinilni lepak od PVA na bazi vode.

Mere predostrožnosti tokom upotrebe i upozorenja • Proizvod ne sadrži opasne materijale, komponente, supstance ili preparate koji prekoracuju ograničenja određena zakonom na snazi koji su takvi da bi mogli da nanesu štetu korisniku ili ambijentu • Da bi se garantovala korisnikova sigurnost, montažu treba da obavi kompetentna osoba i to pridržavajući se prikladnih uputstava o tome • Tamo gde se to zahteva pričvrstite nameštaj za zid ako je on u stanju da podnese to opterećenje • Spojne pločice za pričvršćivanje nisu uključene u pakovanju • Držite plastične kesice i njihov sadržaj daleko od dohvata dece. Postoji opasnost od davljenja ili od gutanja plastičnih i metalnih delova • Ravnomerno rasporedite opterećenje u nameštaju i nemojte prekoraciiti navedena ograničenja koja se tiču nosivosti • Izbjegavajte direktan kontakt sa tekućim supstancama i/ili izvorima toplotе, postavite ga na suvo i hladno mjesto • Izbjegavajte neprikladno korištenje nameštaja ili ono za koje se može predviđati da je nepravilno u odnosu na svrhu u koju je nameštaj bio projektovan i proizveden.



LISTIĆ O PROIZVODU - Namještaj u kompletu za montažu - www.composad.com

U skladu sa zakonskim propisom u području informiranja i zaštite potrošača.

Poduzeće ostavlja sebi na pravu da unese izmjena na proizvodu u bilo kojem trenutku bez da time dovede u pitanje njegovo pravilno korištenje.

Zakonsko Sjedište: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Proizvodno Sjedište: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Struktura. Paneli od iverice sa niskim sadržajem formaldehida (klasa E1 ili niža, tamo gdje se zahtijeva), proizvod koji isključivo koristi reciklirano drvo.

Dekoratívni papir ploče. Papir umotan u melaminske smole koji definiraju njegov estetski izgled i pružaju otpornost površini na ogrebotine i tekuće tvari, otisnut, lakiran ili obojen dekoracijama žilicama ili esencijama drveta kao i u jednoj boji.

Rubovi. Papir, otisnut i umotan u melaminske smole. Ukrasni plastični materijal kao što je Polistírol, Polipropílen ili ABS, postavljen na panel sa netoksičnim reaktivnim ljepljima (Hot Melt na bazi EVA).

Straznji dio namještaja i Dno Fioka (ako ih ima). Paneli od iverice od drvenih vlakana ili MDF-HDF male debljine (2,5-3,0 mm), neobrađeni ili obojeni na bazi vode, karton oštampam bojama na bazi vode. Polipropílen oštampam bojama na bazi vode.

Police, Prednji dijelovi ili Vrata (ako ih ima). Panel od iverice sa niskim sadržajem Formaldehida, (klasa E1 ili niža, tamo gdje se zahtijeva), proizvod koji isključivo koristi reciklirano drvo.

Obogaćen dekorativnim štampanim, obojenim ili lakiranim papirom. Površine sa ogledalom ili od ojačanog stakla, bez ili sa postolja koje su napravljene od panela sa ivericom ili od MDF-a umotanog Polipropilenskom folijom.

Ambalažni materijal. Vanjski – Valoviti karton niskog reljefa ili mikrotrostruki, otiskan u 5 boja, eventualno pakiranje izdržljivo na nasilno otvaranje od polietilena (PE), etikete od samoljepljivog papira ili polipropilena (PP).

Unutrašnji – Višeslojni karton ili alveolarna struktura za punjenje, tamponi od ekspanziranog polistirola, kesice od polietilena (PE) za željezne predmete i opremu.

Održavanje i čišćenje. Očistite mekanom i lagano ovlaženom krpom koristeći pri tome neutralni deterdžent koji ne stvara pjenu.

Ne koristite agresivne kemijske proizvode ili one koji grebu, ne uranjajte ga u vodu te ga ne ostavljajte mokrim poslije čišćenja. Ne koristite plastična ili metalna sredstva koja bi mogla ogrebat površinu.

Odbacivanje. Preporučujemo da se ambalažni materijal, proizvod i njegove komponente ne odbace u ambijent, nego kada se više ne budu koristili da se odbacuju u lokalne strukture koje su određene na diferencijalno odbacivanje otpada.

Željezni predmeti i dodatna oprema. Vijci, spojke, vodilje, ručice, nožice, kotači, cijevi proizvedeni od otisnutog plastičnog materijala za sprječavanje udara (ABS, PP, PE, PET, PVC) ili metala (čelik, željezo, aluminij, mesing, zamak - legura cinka, pocinčane ili kromirane legure). Zapušaći i elementi za spajanje od drvta. Eventualno vinilno ljeplivo od PVA na bazi vode.

Mjere opreznosti tijekom uporabe i upozorenja • Proizvod ne sadrži opasne materijale, komponente, supstance ili preparate koji prekoračuju ograničenja određena zakonom na snazi koji su takvi da bi mogli nanijeti štetu korisniku ili ambijentu • U svrhu garantiranja korisničke sigurnosti, montažu treba obaviti kompetentna osoba i to pridržavajući se prikladnih uputstava o tome • Tamo gdje se to zahtijeva pričvrstite namještaj za zid ako je on u stanju da podnese to opterećenje • Spojne pločice za pričvršćivanje nisu uključene u pakovanje • Držite plastične kesice i njihov sadržaj daleko od dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja ili od gutanja plastičnih i metalnih dijelova • Ravnomjerno rasporedite opterećenje unutar namještaja i nemojte prekoračiti navedena ograničenja koja se tiču nosivosti • Izbjegavajte direktan kontakt sa tekućim tvarima i/lili izvorima topline, postavite ga na suho i hladno mjesto • Izbjegavajte neprikladno korištenje namještaja ili ono za koje se može predviđati da je nepravilno u odnosu na svrhu u koju je namještaj bio projektiran i proizveden.



PODATKOVNA KARTICA IZDELKA - Kos pohištva v kompletu za sestavljanje - www.composad.com

Upoštevačoj veljavno zakonsko določilo v zvezi z obveščanjem in zaščito potrošnika.

Podjetje si pridržuje pravico, da izdelek v kateremkoli trenutku spremeni, ne da bi pri tem prejudiciral njegove pravilne uporabe.

Legalni sedež: Ul. Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy Davčna številka 02317920201

Sedež proizvodnje: Ul. Lombardi 1, Industrijska cona Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Ogrodje. Oplemenitena iverna plošča z nizko vsebnostjo formaldehida (emisijski razred E1 ali nižji, kjer zahtevano), pridobljena izključno iz že uporabljenega recikliranega lesa.

Dekoratívna plošča. Papir impregiran s sečninsko-melaminskimi smolami, ki dajo značilen estetski videz ter zagotovijo površinsko odpornost na praske in na tekoče snovi, tiskan, pobarvan ali lakiran z dekorativnimi motivi lesnih žil ali lesnih vzorcev, lahko pa tudi enobarven.

Robovi. Tiskan papir, impregiran z melaminskimi smolami. Okrasni plastični materiali kot so Polistírol, Polipropílen ali ABS, prilepljeni na ploščo s termotopljivimi nestrupenimi lepili (Hot Melt na osnovi EVA).

Hrbtina stena in dno predalov (če prisotni). Iverna plošča v lesnih vlaknih ali pa plošča MDF-HDF v tanki plasti (2,5-3,0 mm), bodisi v neobdelani obliki kot tudi s pokrivnimi barvami na vodni osnovi. Tiskan karton s pokrivnimi barvami na vodni osnovi. Tiskan karton s pokrivnimi barvami na vodni osnovi.

Police, Vrata (če prisotni). Oplemenitena iverna plošča z nizko vsebnostjo formaldehida (emisijski razred E1 ali nižji, kjer zahtevano), pridobljena izključno iz že uporabljenega recikliranega lesa.

Oplemenjenje z dekorativnim papirjem, tiskanim, pobarvanim ali lakiranim. Zrcalne površine ali temperirano steklo, z okviri ali brez okvira, ki ga sestavlja iverna plošča ali pa plošča MDF zavita v foliji iz Polipropilena.

Pakiranje. Zunaj – Valovit karton ali karton v treh mikro slojih, tiskan do 5 barv, morebitni toplotno krčni polietilenski ovoj, etikete v samolepilnem papirju ali v PP.

Notri – Lepenka v listih ali satasta napolnitev embalaže, blazinice v ekspanziranem polistírolu, polietilenske vrečke za železino in pribore.

Vzdrževanje in čišćenje. Pri čišćenju izdelka se poslužite mehke in zmerno vlažne krpe, pri tem pa uporabite nepeneč nevtralni detergent.

Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih kemičnih čistil. Ne pustite, da se izdelek moči v vodi ali da po čišćenju ostane moker. Ne uporabljajte plastičnih ali kovinskih pripomočkov, ki površino lahko spraskajo.

Ostranjevanje. Priporoča se, da embalaže, izdelka ali posameznih elementov ne odlagate v okolje, temveč jih, ko niso več uporabni, odnesete v najbližji zbirno-sortirni center za odstranjevanje odpadkov.

Železnina in pribori. Vijaki, kotači, vodila, ručaji, nosilne noge, kolosa, palice in rínke za obešanje so iz ulite plastike (ABS, PP, PE, PET, PVC), ki je odporna pred udarci, ali pa tudi iz kovine (jeklo, železo, aluminij, medenina, zamak, pocinkane ali kromirane zlitine). Kečli in spojni elementi so v lesu. Možna je uporaba vinilnega lepila PVA na osnovi osovni.

Navodila in opozorila v zvezi z uporabo • Izdelek ne vsebuje materialov, elementov, snovi ali nevarnih pripravkov, ki presegajo od veljavnega zakona določene mejne vrednosti, oziroma ki lahko na kakršenkoli način oškodujejo uporabnika ali okolje naspolh • Za zagotovitev varnosti uporabnika je treba poskrbeti, da pohištvo sestavi usposobljena oseba, in to brezhibno, pri čemer naj se posluži namenskih navodil • Kjer zahtevano, pritrpite kos pohištva na steno, pri tem pa pazite, da slednja zdrži težo bremena • Zatiči za pritržitev niso vključeni v komplet • Plastične vrečke in njihovo vsebino hranite daleč od otrok. Zavarujte jih pred nevarnostjo zadušitve in zaužitja plastičnih in kovinskih drobnarij • Težo enakomerno porazdelite v notranjosti zadevnega pohištva, pri tem pa ne presežite navedene maksimalne nosilnosti • Izbogajajte se neposrednemu stiku s tekočimi snovmi in/ali z viri toplote, postavite na svežo in suho lokacijo • Izogibajte se neustreznim ali predvidoma neumestnim uporabi izdelka, ki je neskladna s smotrom, s katerim je bilo pohištvo zasnovano in izdelano.



TERMÉKLEÍRÁS - Lapra szerelt bútor - www.composad.com

A fogyasztóvédelmi törvénynek megfelelően.

A gyártó fenntartja magának a jogot a termék módosítására, amennyiben ez nem teszi lehetővé a helyes használatot.

Székhely: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Olaszország Adósz. 02317920201

Telephely: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Olaszország

Szerkezet. Melaminnal bevont alacsony formaldehid tartalmú faforgácslap (E1 vagy szükséges esetén alacsonyabb osztály). A termék kizárólag újrahasznosított faanyagból készült.

Dekor elem. Ureikus gyantával és melaminnal átitatott papír adja meg a bútortápolak külső jellegét, és ellenállóvá teszi a felületet a karcolásokkal és a folyadékokkal szemben. A bevonat lehet festett vagy lakkozott fahatású vagy egyszínű.

Szegőlecek. Nyomatott melamin gyantával bevont papír. Dekorált műanyagot (pl. polisztirol, polipropilén vagy ABS műanyagot) hőre alakítható nem mérgező ragasztókkal (EVA alapú hotmelt) ragasztjuk fel a faforgácslapra.

Hátlapok és fiókaljak (ha vannak). Nyers vagy vizes alapú festékkel bevont farostlap, vagy vékony (2,5 - 3,0 mm) MDF / HDF lap, vizes alapú festékkel nyomott karton.

Vizes alapú festékkel nyomott polipropilén.

Polcok, Takarólapok és Ajtók (ha vannak). Melaminnal bevont alacsony formaldehid tartalmú faforgácslap (E1 vagy szükséges esetén alacsonyabb osztály). A termék kizárólag újrahasznosított faanyagból készült.

Nyomatott, festett vagy lakkozott bevonat. Tükör vagy edzettüveg felület, faforgács vagy MDF lapból készült keretrel vagy anélkül, polipropilén fólia bevonattal.

Csomagolás. Külső - vékonyfalú hullámkarton 3 rétegű mikrokarton 5 féle színben, esetleges zsugorítás, PE lappágátoló, öntapadó papír vagy PP címkék.

Belső - kartonlap, vagy méhségi lemez a töltéshez, polisztirol térkitöltő, PE zsákok a fém alkatrészek és tartozékok számára.

Tisztítás és karbantartás. Tisztítás puha nedves ruhával, használjon nem habzó semleges tisztítószert. Ne használjon agresszív vegyszereket vagy súrolószereket, ne merítse vízbe, és a tisztítást követően törölje szárazra. Ne használjon olyan műanyag vagy fém eszközöket, amelyek megkarcolhatják a felületet.

Hulladékba helyezés. A csomagolóanyagot, a terméket vagy annak egyes részeit ne rakja le a természetben. A termék hasznos élettartama végén helyezze el a helyi szelektív hulladékgyűjtőben.

Fém alkatrészek és kiegészítő elemek. Ütésálló nyomott műanyag (ABS, PP, PE, PET, PVC) vagy fém (acél, műanyag, réz, zamak, cink- és krómötözet) csavarok, zsanérok, vezetőelemek, lábak, kerekek, csövek és akasztók. Fa csapok és illesztő elemek. Esetleg PVA vizes alapú ragasztó.

Használati útmutató és figyelemztetések • A termék nem tartalmaz olyan anyagaokat, elemeket vagy preparátumokat, amelyek veszélyes anyag tartalma meghaladja a törvényileg megengedett szintet, vagy amelyek károsíthatják a felhasználó egészségét és a környezetet • A felhasználó biztonsága érdekében a bútor összeszerelését kizárólag egy a megfelelő ismeretekkel rendelkező személy az előírt módon véghezvetheti • Szükség esetén rögzítse a bútort egy olyan falfelületre, amely képes megtartani a terhet • A csomag nem tartalmaz tipiket • A műanyag tasakokat, ill. azok tartalmát, tartsa gyermekektől távol. A gyermekek fulladásveszélynek vannak kitéve, valamint lenyelhetik az apró műanyag vagy fém elemeket • A terhelést egyenletesen ossza el a bútor belsejében, és ne terhelje a bútort a megengedettnél nagyobb mértékben • Kerülje a folyadékokkal és/vagy hőforrásokkal való érintkezést, tartsa száraz, hűvös helyen • A bútordarabot használja a rendeltetési céljának megfelelően.



FIȘA PRODUSULUI - Mobilier în kit de montaj - www.composad.com

Conform normelor legale în vigoare privind informarea și protecția consumatorilor.

Societatea își rezervă dreptul de a aduce modificări produsului în orice moment, fără ca acest lucru să afecteze modul corect de utilizare.

Sediu Legal: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Sediu Producție: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Structură. Panouri din PAL Innobilat, cu conținut redus de formaldehidă (clasa E1 sau inferioară, acolo unde este necesar) produs exclusiv utilizând lemn reciclat post-consum.

Decoratie panou. Hârtie impregnată cu rășini ureico-melaminice care definesc aspectul estetic și oferă rezistența superficială necesară împotriva zgărieturilor și a lichidelor, imprimată, vopsită sau lăcuită cu decorații care imită lemnul sau într-o singură culoare.

Margini. Hârtie imprimată impregnată cu rășini melaminice. Materiale plastice Innobilate cum sunt Polistiren, Polipropilen sau ABS, aplicate pe panou, folosind substanțe de lipit la cald netoxice (Hot Melt pe bază EVA).

Spătare și funduri de sertare (dacă sunt prezente). Panou din PAL din fibră de lemn sau MDF-HDF cu grosime redusă (2,5-3,0 mm), brut sau Innobilat cu vopsele pe bază de apă. Carton imprimat Innobilat folosind substanțe pe bază de apă. Polipropilen imprimat Innobilat folosind substanțe pe bază de apă.

Rafturi, Elemente Frontale și Uși (dacă sunt prezente). Panou din PAL, Innobilat, cu conținut redus de formaldehidă (clasa E1 sau inferioară, acolo unde este necesar) produs exclusiv utilizând lemn reciclat post-consum. Innobilarea decorativă este realizată folosind hârtie imprimată, vopsită sau lăcuită. Suprafețe lucioase sau din sticlă temperată, cu sau fără cadre realizate din panouri din PAL sau din MDF învelite cu folie din Polipropilen.

Ambalaj. Exterior – Carton ondulat sau microtipol, imprimat cu până la 5 culori, eventuală etichetă internă împotriva furtului din PE, etichete din hârtie autoadezivă sau PP.

Interior – Foi de carton sau carton cu structură alveolară pentru umplere, tamponare din polistiren expandat, punți din PE pentru elementele din metal și pentru accesorii.

Întreținere și curățare. Curățați cu o lavetă moale și umedă folosind un produs detergent neutru, fără spumă. Nu folosiți produse chimice agresive sau abrazive, nu introduceți în apă și nu lăsați suprafața umedă după efectuarea curățeniei. Nu folosiți instrumente plastice sau metalice care pot zgăria suprafața.

Eliminare. Nu aruncați ambalajele, produsul sau componentele acestuia în mediul înconjurător. În momentul utilizării acestora predați-le centrelor speciale de colectare și reciclare a deșeurilor.

Elemente din metal și complementare. Șuruburi, balamale, ghidaje, mâner, picioare, roți, cârlige și suporturi, realizate din plastic rezistent la lovitură rezistent la lovitură (ABS, PP, PE, PET, PVC) sau metal (oțel, fier, aluminiiu, alamă, zamak, aliaje zincate sau cromate). Elemente de joncțiune din lemn. Eventual lipici vinilici PVA pe bază de apă.

Precauții de utilizare și avertizări • Produsul nu conține materiale, componente, substanțe sau preparate periculoase peste limitele admise de legile în vigoare, care pot fi considerate dăunătoare pentru utilizator sau mediul înconjurător • Pentru ca siguranța utilizatorului să fie garantată, montajul trebuie realizat conform regulilor, de către persoane competente, respectând instrucțiunile • Acolo unde este necesar fixați mobilierul de perete, asigurându-vă că acesta este în măsură să susțină greutatea • Elementele de ancorare nu sunt incluse • Nu păstrați pungile din plastic și conținutul acestora la îndemâna copiilor. Pericol de sufocare a pieșelor de mici dimensiuni din plastic sau metal • Distribuți în mod uniform greutatea în interiorul mobilierului și nu depășiți limitele de greutate indicate • Evitați contactul direct dintre mobilier și lichide și/sau surse de căldură, așezați la loc uscat și răcoros • Evitați utilizarea improprie sau incorectă, folosiți numai în scopul pentru care mobilierul a fost proiectat și realizat

BGA

ΠΡΟΔΥΚΤΩΒΑ ΒΛΑΝΚΑ - Мебел в комплект за монтаж - www.composad.com

В съответствие със ставане на действащото законодателство в областта на защита на информацията и защита на потребителите. *Фирмата си запазва правото да внася промени по издेलието, по всяко време, без това да нарушава правилната му употреба.*

Юридическо Седалище: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Производствена Сграда: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Конструкция. ПДЧ панел с меламиново покритие, с ниско съдържание на Формалдехид (клас Е1 или по-нисък, когато се изисква), изделие с изключително използване на дървото за рециклиране след използване. **Декоративен панел.** Импрегнирано покритие с карбамид-меламинови смоли, които определят естетичният вид и осигуряват устойчива повърхност на драскане и течности, боядисана или лакирана с декоративен мотив на ивички, дървесни мотиви или в един цвят.

Ръбове. Шамповано и импрегнирано с меламинови смоли покритие. Пластмасови декоративни материали като Полистирол, Полипропилен или ABS, положени върху панела с нетоксични термотопими лепила (Hot Melt на основа EVA).

Гръб и Дъно на чекмеджето (ако са налични). ПДЧ панел от дървесни влакна или MDF-HDF с малка дебелина (2,5-3,0 мм), сурово или боядисано на водна основа, шампован Картон с покрития на водна основа. Шампован полипропилен с покрития на водна основа.

Етажерки, Предни врати (ако са налични). ПДЧ панел с меламиново покритие, с ниско съдържание на Формалдехид (клас Е1 или по-нисък, когато се изисква), изделие с изключително използване на дървото за рециклиране след използване. Покритие от декоративна, шампована, боядисана или лакирана хартия. Отделални повърхности или от temperирано стъкло, със или без рамка, изработена от ПДЧ или MDF увит в Полипропиленов лист.

Опаковки. Отвън – Картон с малка дебелина или микротребен, шампован с до 5 цвята, с възможност за термолепване в РЕ против кражби, етикети от самозалепваща се хартия или PP.

Отвътре – Листов картон или конструкция вид медна плита за пълнене, стирополни подложки, плънкет PE за металните части и аксесоари.

Поддръжка и почистване. Почистете с мека лека навлажнена кърпа, използвайте лек почистващ неутрален непенлив препарат. Не използвайте химични агресивни или абразивни продукти, не потапяйте във вода и не оставяйте да се кисне след почистването. Не използвайте пластмасови или метални инструменти, които могат да надраскат повърхността.

Изхвърляне. Препоръчва се, да не се изхвърля в околната среда, опаковката, изделието и частите му, а след неизползване, да се предават на местните структури, пригодени за разделно изхвърляне на отпадъци.

Метали и други части. Болтове, шарнири, водачи, ръкохваръжи, крака, колела, тръби и закачалки, изработени от пластмаса с противоударна шампа (ABS, PP, PE, PET, PVC) или метална (стомана, желязо, алуминий, месинг, подцинковани или хромирани сплави). Шпорове и свързващи елементи. Може да включва винилово лепило PVA на водна основа.

Предпазни мерки при употреба и предупреждения • Изделието не съдържа опасни материали, части, вещества и смеси извън разрешените граници от действащото законодателство, такива могат да доведат до увреждане на потребителя или на околната среда • За осигуряване на безопасността на потребителя, монтажът трябва да се извършва съгласно изискванията, от компетентно лице, следвайки съответните изисквания

• Когато се изисква, захранете мебела на стена, там където стената може да понесе такова натоварване • Тръгчетата за захранване не са включени в опаковката • Съхранявайте пластмасовите плънкет и съдържанието им далеч от достъпа на деца. Опасност от задъшване и поглъщане на малки пластмасови и метални части • Разпределете равномерно товара отвътре на мебела, и не превишавайте указаната границата на натоварване

• Избягвайте директен контакт с течни вещества и/или топлинни източници, разположете на проветриво и сухо място • Избягвайте неподходящи и непредвидени приложения, по отношение на целта, за която е проектиран и произведен мебела.

RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ - Мебель в комплекте для монтажа - www.composad.com

В соответствии с действующим законодательством в отношении защиты прав потребителя Компания оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в изделие, которые не повлияют на его корректное использование.

Юридический адрес: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy код НДС: 02317920201

Завод: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Каркас. Облицованная ДСП с низким содержанием формальдегида (класс Е1 или ниже по отдельным запросам), изготовленная исключительно из древесины, прошедшей повторную переработку.

Декоративное покрытие панели. Бумага текстурная, пропитанная карбамидно-меламиновыми смолами, которые определяют внешний вид и обеспечивают поверхностную прочность панели и устойчивость к царапинам и жидким веществам, окрашенная или лакированная декоративными рисунками под деревянную текстуру или однотонная.

Кромки. Бумага текстурная, пропитанная меламиновыми смолами. Пластиковые декорированные материалы, такие как полистирол, полипропилен или АБС, нанесенные на панель с помощью нетоксичных термоплавких клеев (Hot Melt на основе EVA - этилвинилацетата).

Спинки и дно ящиков (в случае их наличия). ДВП средней или высокой плотности незначительной толщины (2,5-3,0 мм), необработанные или с лакокрасочным покрытием на водной основе, бумага текстурная, окрашенная красками на водной основе. Полипропилен текстурный, окрашенный красками на водной основе.

Полки, фасады и дверцы (в случае их наличия). Облицованная ДСП с низким содержанием формальдегида (класс Е1 или ниже по отдельным запросам), изготовленная исключительно из древесины, прошедшей повторную переработку. Облицовка декоративной текстурной бумагой, окрашенной или лакированной. Поверхности зеркальные или из закаленного стекла, без рамки или с рамкой из ДСП или ДВП средней плотности с покрытием из полипропиленовой пленки.

Упаковка. Наружная – Гофрированный тонкий картон или микрогофра, с печатью до 5 цветов, возможна термоусадочная пленка из ПЭ против краж, этикетки из клейкой бумаги или полипропилена.

Внутренняя – Картон листовой или с ячеистой структурой для заполнения, амортизаторы из пенополистирола, пакеты из ПЭ для фурнитуры и аксессуаров.

Уход и техобслуживание. Очищать мягкой тканью, слегка смоченной в нейтральном моющем средстве, не образующем пены. Запрещается использовать химические агрессивные и абразивные вещества, погружать в воду или оставлять в мокром виде после очистки. Запрещается использовать пластмассовые или металлические инструменты, могущие оцарапать поверхность.

Утилизация. НЕ загрязнять окружающую среду упаковкой, изделием или его компонентами, которые по окончании своего срока службы подлежат сдаче в пункты дифференциального сбора отходов для последующей утилизации.

Фурнитура и аксессуары. Винты, шарниры, направляющие, ручки, ножки, колесики, трубки и крепления изготовлены из штампованной пластмассы с противоударными свойствами (АБС, ПП, ПЭ, ПЭТ, ПВХ) или из металла (стали, железа, алюминия, латуни, замка, цинкованных или хромованных сплавов). Втулки и соединительные элементы из древесины. Используемый виниловый клей ПВА - на водной основе.

Меры предосторожности. В состав изделия не входят вредные материалы, компоненты, вещества или препараты, которые запрещены действующим законодательством и могут представлять опасность, для потребителей или окружающей среды • Для обеспечения безопасности потребителя монтаж должен осуществляться по всем правилам компетентным специалистом с соблюдением приведенных инструкций • Где указано, осуществлять настенный монтаж мебели, предварительно убедившись, что стена выдерживает указанный вес • Дюбели не входят в комплект поставки • Хранить пластиковые упаковки с их содержимым в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья или проглатывания мелких пластмассовых и металлических деталей • Равномерно распределить нагрузку внутри мебели, не превышать указанную грузоподъемность

• Избегать прямого контакта с жидкими веществами и/или источниками тепла, располагать в свежем и сухом месте • Избегать использования не по назначению или преднамеренно некорректного использования мебели.

UA

ПАСПОРТ ВИРОБУ - Меблі в комплекті для монтажу - www.composad.com

Відповідно до чинного законодавства щодо захисту прав споживача Компанія залишає за собою право вносити у виріб в будь-який момент зміни, які не вплинуть на його коректне використання.

Юридична адреса: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy код ПДВ: 02317920201

Завод: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Каркас. Облицювана ДСП з низьким вмістом формальдегіду (клас Е1 або нижче за окремим запитом), виготовлена виключно з деревини, що пройшла повторну переробку.

Декоративне покриття панелі. Папір текстурний, просочений карбамідно-меламіновими смолами, які визначають зовнішній вигляд і забезпечують поверхневу міцність панелі і стійкість до подряпин і рідинних речовин, пофарбований або лакований декоративними малюнками під дерев'яну текстуру або однотонний.

Кромки. Папір текстурний, просочений меламіновими смолами. Пластикові декоровані матеріали, такі як полістирол, поліпропілен або АБС, нанесені на панель за допомогою нетоксичних термоплавких клеїв (Hot Melt на основі EVA - етилвінілацетат).

Задні стінки і дно ящиків (в разі їх наявності). ДВП середньої або високої щільності незначної товщини (2,5-3,0 мм), необроблені або з лакофарбовими покриттям на водній основі, текстурний папір, пофарбований фарбами на водній основі. Поліпропілен текстурний, пофарбований фарбами на водній основі.

Поліції, фасади і дверцят (в разі їх наявності). Облицювана ДСП з низьким вмістом формальдегіду (клас Е1 або нижче за окремим запитом), виготовлена виключно з деревини, що пройшла повторну переробку. Облицювання декоративним текстурним папером, пофарбованому або лакованим.

Поверхні дзеркальні або з загартованого скла, без рамки або з рамкою з ДСП або ДВП середньої щільності з покриттям із поліпропіленової плівки.

Упаковка. Зовнішня - Гофрований тонкий картон або мікрогофра, з друком до 5 кольорів, можлива термозбіжна плівка з ПЕ проти крадіжок, етикетки з клейкого паперу або поліпропілену.

Внутрішня - Картон листовий або з комірчастою структурою для заповнення, амортизатори з пінополістиролу, пакети з ПЕ для фурнитури і аксесуарів.

Технічне обслуговування та чищення. Очищати м'якою тканиною, злегка змоченою в нейтральному миючому засобі, що не утворює пни.

Забороняється використовувати хімічні агресивні і абразивні речовини, занурювати виріб у воду чи залишати його в мокрому вигляді після очищення. Забороняється використовувати пластмасові або металеві інструменти, що можуть подряпати поверхню.

Утилізація. Е забруднювати навколишнє середовище упаковкою, виробом або його компонентами, які після закінчення свого терміну служби підлягають здачі в пункти диференціального збору відходів для подальшої утилізації.

Фурнитура і аксесуари. Гвинти, шарнири, напрямні, ручки, ніжки, коліщатка, трубки і кріплення виготовлені з штампованої пластмаси з протидурними властивостями (АБС, ПП, ПЕ, ПЕТ, ПВХ) або з металу (сталі, заліза, алюмінію, латуні, замка, цинкованих або хромованих сплавів). Втулки і сполучні елементи з деревини. Наявний вініловий клей ПВА - на водній основі.

Зауваження. До складу виробу не входять шкідливі матеріали, компоненти, речовини або препарати, які заборонені чинним законодавством і можуть становити небезпеку для споживачів або навколишнього середовища • Для забезпечення безпеки споживача монтаж повинен здійснюватися за всіма правилами компетентним фахівцем з дотриманням наведених інструкцій • Де вказано, здійснювати настінний монтаж меблів, попередньо переконавшись, що стіна витримує вказану вагу • Дюбелі не входять у комплект постачання • Зберігати пластикові упаковки з їх вмістом у недоступному для дітей місці. Існує небезпека задусання або проковтування дрібних пластмасових та металевих деталей • Рівномірно розподілити навантаження всередині меблів, не перевищувати зазначену вантажопідйомність • Уникати прямого контакту з рідинними речовинами і / або джерелами тепла, розташовувати меблі в свіжому і сухому місці • Уникати використання не за призначенням або навмисно некоректного використання меблів.

GR

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - Έπιπλο σε kit συναρμολόγησης - www.composad.com

Σύμφωνα με τους νόμους που ισχύουν στον τομέα των πληροφοριών και της προστασίας των καταναλωτών.

Η εταιρία διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει κάποια στιγμή αλλαγές στο προϊόν, χωρίς να προβλέπει τη σωστή χρήση.

Νομική Έδρα: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Έδρα Παραγωγής: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Κατασκευή. Μορισανόβια μελαμίνη χαμηλής περιεκτικότητας σε φορμαλδεΐδη (катηγορίας Е1 ή κατώτερης, εκεί όπου απαιτείται), προϊόν με αποκλειστική χρήση ξύλου ανακύκλωσης μετά την κατανάλωση.

Διακοσμητικό πάνελ. Χαρτί εμποτισμένο με ρητίνη μελαμίνη-ουρίας που προσδιορίζει την αισθητική πλευρά και προστατεύει την επιφάνεια από τις γρατσουνιές και τις υγρές ουσίες, τυπωμένο, βερνικωτό ή лакаριστό με σχέδιο διακόσμησης των ινών του ξύλου, εσάνς ξύλου ή ομοιομορφον χρώματος.

Άκρες. Χαρτί τυπωμένο και εμποτισμένο με ρητίνη μελαμίνη. Διακοσμημένα πλαστικά υλικά όπως Πολυαιθυλένιο, Πολυπροπυλένιο ή ABS, εφαρμοσμένα στο πάνελ με μη τοξική θερμοδιαλυτή κόλλα (Hot Melt με βάση EVA).

Πλάτες και Βάθος συρταριού (αν υπάρχουν). Μορισανόβια από ίνα ξύλου ή MDF-HDF μικρού πάχους (2,5-3,0 mm), ακέραςη ή βερνικωτή με βάση το νερό. Χαρτί τυπωμένο με υδροχρώματα. Πολυπροπυλένιο τυπωμένο με υδροχρώματα.

Ράφια, Προσώψεις και Φύλλα πόρτας (αν υπάρχουν). Μελαμίνη μορισανόβια χαμηλής περιεκτικότητας σε Φορμαλδεΐδη (катηγορίας Е1 ή κατώτερης, εκεί όπου απαιτείται), προϊόν με αποκλειστική μετά την κατανάλωση χρήση ξύλου ανακύκλωσης. Φινιρίσμα σε διακοσμητικό τυπωμένο, βερνικωτό ή лакаριστό χαρτί.

Επιφάνειες χαρτένι ή γυαλισμό, ή με χωρίς πλαίσιο κατασκευασμένο σε μορισανόβια ή σε MDF τυλιγμένο με φύλλο πολυπροπυλένιο.

Συσκευασία. Εξωτερική - Χαρτόνι χαμηλού κυματοστού ή τρίφυλλο, τυπωμένο έως και σε 5 χρώματα, πιθανή θερμοσυρρικνωτή αντικλεπτική σε PE, еτικέτες σε αυτοκόλλητο χαρτί ή PP.

Εσωτερική - Χαρτόνι σε φύλλα ή σε κυψελωδή κατασκευή για ψέμισμα, μαξιλαράκια πολυαιθυλενίου, σακούλες σε PE για εργαλεία και αξεσουάρ.

Συντήρηση και καθαρισμός. Καθαρίστε με ένα απαλό και ελαφρύ υγρό πανί χρησιμοποιώντας ένα ουδέτερο προϊόν καθαρισμού που δεν δημιουργεί αφρό

Μη χρησιμοποιείτε δραστικά χημικά ή λεονικά προϊόντα, μη βυθίζετε στο νερό και μην το αφήνετε υγρό μετά τον καθαρισμό. Μη χρησιμοποιείτε πλαστικά ή μεταλλικά σκεύη που μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Διάθεση. Σας συνιστούμε να μη διαθέτετε στο περιβάλλον τη συσκευασία, το προϊόν και τα εξαρτήματά του, αλλά, μετά την εγκατάλειψή τους, διαλύστε τα χρησιμοποιώντας τις τοπικές εγκαταστάσεις που χρησιμοποιούνται για το διαχωρισμό διάθεσης αποβλήτων.

Εργαλεία και αξεσουάρ. Βίδες, μεντεσέδες, οδηγό, λαβές, πόδια, ρόδες, σωλήνες και αγκίστρια, κατασκευασμένα από τυπωμένο αντικλεπτικό πλαστικό (ABS, PP, PE, PET, PVC) ή μέταλλο (χάλυβα, σίδηρο, αλουμίνιο, μπρούντζο, χαλκό, χρώμιο ή κράματος ψευδαργύρου). Φίς και στοιχεία σύνδεσης σε ξύλο. Ενδεχόμενη λευκή κόλλα PVA με βάση το νερό.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση και προειδοποίηση. Το προϊόν δεν περιέχει υλικά, εξαρτήματα, ουσίες ή επικίνδυνα παρασκευάσματα πέρα από τα επιτρεπόμενα όρια που ισχύοντος νόμου, που να μπορεί να βλάψουν το χρήστη ή το περιβάλλον • Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του χρήστη, η συναρμολόγηση θα πρέπει να γίνεται πιστά, σύμφωνα με τις ειδικές οδηγίες, από εξειδικευμένο προσωπικό • Όπου απαιτείται, στερεώστε το έπιπλο σε τοίχο που να είναι σε θέση να αντέξει τέτοιο φορτίο • Μπουλόνια στερέωσης που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία • Διατηρείτε τις πλαστικές σακούλες και το περιεχόμενό τους μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας και κατάποσης των πλαστικών και μεταλλικών μικροτεχνισμάτων • Κατανέμετε ομοιόμορφα το φορτίο στο εσωτερικό του επίπλου, και μη ξεπεράσετε το όριο χωρητικότητας που αναφέρεται • Αποφεύγετε την άμεση επαφή με υγρές ουσίες ή/και εστίες θερμότητας, τοποθετήστε σε δροσερό και στεγνό χώρο • Αποφεύγετε την ακατάλληλη ή την εσφαλμένη χρήση σχετικά με το σκοπό για τον οποίο το έπιπλο έχει κατασκευαστεί και πραγματοποιηθεί.

**ÜRÜN BİLGİLERİ - Montaja hazır mobilya - www.composad.com**

Tüketicinin bilgilendirilmesi ve korunması konusundaki yasa uyarınca

Firmanın, ürün üzerinde, ürünün doğru kullanımını etkilemeyecek değişiklikler yapma hakkı saklıdır.

Şirket Merkezi: Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy VAT n° 02317920201

Üretim Yeri: Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Yapısı. Sadece tüketim sonrası geri dönüştürülmüş ahşap kullanılarak üretilmiş, düşük miktarda formaldehit (gerektiğinde E1 veya daha düşük sınıfı) içeren reçineli yonga levha.

Levha dekor kağıdı. Dekoratif ahşap desenli veya tek renk baskılı, boyalı veya lakeli, dış görünüşünü belirleyen ve çizilme ve sıvılara karşı yüzeySEL dayanıklılık sağlayan üre malamin reçine emprenyeli kâğıt,

Kenarları. Üre malamin reçine emprenyeli baskılı kâğıt. Toksik olmayan ısıyla eriyen yapışıcıyla (EVA bazlı Hot Melt) levhaya uygulanmış Polisitrol, Polipropilen veya ABS gibi desenli plastik malzeme.

Çekmece arka ve alt panelleri (varsa). İşlenmemiş veya su bazlı boya ile boyanmış ahşap lifli yonga levha veya düşük kalınlıklı (2,5-3,0 mm) MDF-HDF. Su bazlı baskılı Polipropilen. Su bazlı baskılı Polipropilen.

Rafılar, Aınlar ve Kapaklar (varsa). Sadece tüketim sonrası geri dönüştürülmüş ahşap kullanılarak üretilmiş, düşük miktarda Formaldehit (gerektiğinde E1 veya daha düşük sınıfı) içeren reçineli yonga levha.

Baskılı, boyalı veya lakeli dekoratif kâğıt emprenye. MDF veya yonga levhadan yapılmış Polipropilen folyo kaplı çerçeveli veya çerçevesiz, aynalı veya temperli cam yüzeyler.

Ambalaj. Dışı - 5 rengen kadar baskılı ince oluklu mukavva veya üç katmanlı karton, gerekirse hırsızlıklara karşı ısıl şekillendirilmiş PE kaplama, kendiliğinden oluşan kâğıt veya PP etiket.

İç - Karton folyo veya polikarbonat levha dolgu, polisitriol köpük tampon, madeni aksam ve aksesuarlar için PE torba.

Bakım ve temizliği. Yumuşak ve hafif nemli bir bezle nötr ve köpürmeyen bir temizlik maddesi kullanılarak temizleyin

Aşındırıcı veya zararlı kimyasal ürünler kullanmayın, suya batırmayın ve temizledikten sonra ıslak bırakmayın. Yüzeyi çizilecek plastik veya metal aletler kullanmayın.

İmhası. Ambalajın, ürünün ve ürünün oluşturan parçalarının çevreye atılmayıp, kullanımı sonrasında, atık ayrıştırma ve imha merkezlerine götürülmesi tavsiye edilir.

Madeni aksam ve aksesuarlar. Darbeye dayanıklı plastik döküm (ABS, PP, PE, PET, PVC) veya metal (çelik, demir, alüminyum, bakır, zamak, çinkolu veya kromlu alaşımlar) civata, menteşe, kızak, kol, ayak, tekerlek, boru ve askılar. Ahşap pim ve bağlantı elemanları. Gerekirse PVA esaslı su bazlı vinil yapıştırıcı.

Kullanım tedbirleri ve uyarılar - Ürün. Kullanıcıya veya çevreye zarar verebilecek, yasalarca kabul edilen sınırların ötesinde tehlike barındıran malzeme, bileşen, madde veya preparatlar içermemektedir • Kullanıcın güvenliği için

montaj, standartlara uygun şekilde vasıflı kişiler tarafından, talimatlara uyularak yapılmalıdır • Gerekli yerlerde, mobilyayı ağırlığını taşıyabilecek bir duvara sabitleyin • Dübeller ambalaja dâhil değildir • Plastik torba ve içeriklerini çocukların erişemeyecekları bir yerde saklayın. Küçük plastik ve metal parçaları yutma ve boğulma tehlikesi vardır • Mobilya üzerindeki yükü eşit olarak dağıtın ve belirtilen kapasiteyi aşmayın • Sıvı maddeler ve/veya ısı kaynakları ile doğrudan

temastan kaçının, bir yerde ve kuru bir yere yerleştirin • Hatalı veya mobilyanın tasarımı ve üretim amacına uygun olmadığı tahmin edilen kullanımlardan kaçının.



产品规格表 - 安装套件家具 - www.composad.com

符合消费者信息和保护现行法律法规

本公司保留对产品随时作出任何不会影响正常使用的修改的权利

法定注册地址 Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy 增值税号02317920201

生产地址 Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

结构。低甲醛含量（E1级别或更低，如有需要）的贴面复合板，仅使用消费后回收木材制作。

板材装饰。浸有破尿酸美耐血树脂的纸张，美观大方，令表面具有耐刮擦、防水特性，采用印刷、涂装或抛光处理，具有纹理、木纹装饰图案或单色外观。

板漆。浸有美耐血树脂的印刷纸张。聚苯乙烯、聚丙烯或ABS等装饰塑料，用无毒热熔胶（EVA热熔胶）粘贴在板材上。

地垫侧板和底板（如有）。薄型（2.5-3.0mm）木纤维或MDF-HDF复合板，糙面或以水性漆处理，水性漆印刷聚丙稀。

隔层板、前板和门板（如有）。低甲醛含量（E1级别或更低，如有需要）的贴面复合板，仅使用消费后回收木材制作。以印刷、涂装或抛光装饰纸贴面。镜面或硬化玻璃表面，可能配有复合板或覆盖聚丙烯膜的MDF板。

包装。外部 - 薄棉纸或微型三层纸，最多印刷5种颜色，PE防盗收膜，不干胶标签或PP标签。

内部 - 用于填充的纸张或虫槽结构，聚苯乙烯泡沫垫材，盛装五金件和配件的PE塑料袋。

保养与清洁。用略微沾湿的软布清洁，使用中性无泡沫清洁剂

不要使用腐蚀性或磨砂型化学产品，不可浸入水中，清洁之后不可沾水。不可使用可能划伤表面的塑料或金属工具。

回收处置。不可随意丢弃包装材料，产品及其配件，拆卸后送往当地垃圾分类处理机构回收处置。

五金件和配件。螺丝、合叶、轨道、手柄、支脚、轮子、管道和连接件，采用防撞印刷塑料（ABS、PP、PE、PET、PVC）或金属（钢、铁、铝、铜、锌基压铸合金、镀锌合金或镀镍合金）材料。木质楔子和连接件。水性PVA乙烯胶。

使用注意事项和警告 • 本产品不会超出现行法律法规限值的，可能对用户或环境造成伤害的危险材料、零件、物质或制剂 • 为了保证用户安全，必须由有资格的人员根据专门指示以最佳方式安装 • 如有需要，将家具固定在墙壁上，以便

支撑负重 • 包装中不含固定棒 • 将塑料袋及其内容物放在儿童无法触及的地方。存在窒息危险和吞入塑料和金属小件的危险 • 在家具内部均匀分配负重，不要超过规定的负载限值 • 避免直接接触液体物质和/或热源，放在凉爽干燥的地方 • 避免不当使用或不正确的使用，按照家具设计用途使用产品。



製品概要 - 組み立て家具 - www.composad.com

当社はお客様情報保護の現行規定を遵守します。

また当社は製品仕様を変更する権利を有します。

本社所在地 Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy 付加価値税番号 02317920201

製造所在地 Via Lombardi 1, Zona Ind. Gerbolina, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

構造 - 改良を重ねたバーチクルボード（極微量ホルムアルデヒド含む・E1レベル、またはそれ以下）、リサイクル木材

化粧板 - 耐水性・耐磨耗性に優れたメラミン尿素樹脂を染み込めたパネル

水目調、カラー色プリントまたは塗装、ラッカー塗化粧シート

側面 - メラミン樹脂を染み込ませたプリントシート 熱接着剤（EVA系ホットメルト接着剤）で接着したポリスチレン、ポリプロピレン、ABSのプラスチック素材化粧

背面、引出し底面 - 木材繊維バーチクルボードまたは MDF-HDF(2.5-3.0 mm)、無塗装または水性塗装、水性塗装加工のプリントシート 水性塗装加工プリントポリプロピレン

棚板、扉 - 改良を重ねたバーチクルボード（極微量ホルムアルデヒド含む・E1レベル、またはそれ以下）、リサイクル木材 プリント、塗装、ラッカー塗化粧シート

ポリプロピレンシート加工MDFまたはバーチクルボード素材の額縁付またはなし、鏡、強化ガラス扉

梱包 - 外装 - 低波またはマイクロトリプルダンボール、5色プリント、PEバンド、PPテープ 内装 - 紙、またはエアークッション、発泡スチロール、金具・アクセサリ用PE

お手入れ - やわらかい布を軽く湿らし、泡立たない中性洗剤を使って汚れを拭き取ってください。

強い化学薬品や研磨剤は使用しないでください。表面を傷つけるような金属類、プラスチック用品は使用しないでください。

処分方法 - 梱包材、本製品、部品を環境に放置しないでください。お住まいの自治体で決められた廃棄方法にしたがって、正しく処分してください。

金具類 - ネジ類、留金、レール、取っ手、家具足、キャスター、パイプ、吊り具、耐衝撃性プラスチック製（ABS、PP、PE、PET、PVC）、または金属（スチール、鉄、アルミニウム、真鍮、亜鉛合金、真鍮合金またはクロム合金）

木製ボルト、接合部品、接着剤PVA

使用上の注意・本製品はお客様、環境に損害をもたらす現行規定以外の危険な材料、部品、物質は含まれていません・お客様の安全を保証するために、組み立て作業は適応な人が正しく、説明書通り行ってください・壁に固定する

よう指示してある製品は重荷に耐えやすいよう必ず固定してください・固定用アンカーは含まれていません・プラスチック袋、細かい部品は小さなお子様の手の届かない場所に置いてください。窒息、または飲み込む恐れがありま

す・本製品内には重荷が偏らぬようにし、耐荷重量を超えないでください・熱、液体に触れる場所を避け、乾燥した涼しい場所に設置してください・本来の使用目的以外による製品の加工、改造してのご利用はおやめください。

AR

بطاقة المنتج الفنية قطعة أثاث في طاقم تركيب

امتثالاً لأحكام القانون الساري في موضوع المعلومات وحماية المستهلك

تحتفظ الشركة بالحق في إجراء تعديلات على المنتج في أية لحظة بدون التأثير السلبي على استخدامها الصحيح.

02317920201 رقم 2021 Viale Lombardia 29, I - 46019 - Viadana (MN) Italy

Via Lombardi 1 Zona Ind. Gerbolina I - 46019 - Viadana (MN) Italy - www.composad.com

لوحة رقائق محسن بمحتوى منخفض من الفورمالدهيد (فئة 1E أو أقل، حسب الطلب)، منتج بالاستخدام المنفرد للخشب المعاد تدويره بعد الاستهلاك.

ورق منقوع في غراء راتنج اليوريا الميلاميني الذي يحدد المظهر الجمالي ويوفر المقاومة السطحية ضد الخدش والمواد السائلة والمطبوعة والمطوية أو الملونة مع تصميم زخرفي لعروق أو روح الخشب أو بصبغة متحدة، ورق مطبوع مشرب براتنج الغراء الميلاميني.

خامات بلاستيكية مزخرفة مثل البولي إستر والبولي بروبيلين أو ABS، مركبة على لوح بغراء حراري الانصهار غير سام (Hot Melt) على أساس (EVA).

لوحة رقائق في ألياف الخشب أو MDF-HDF بسمك منخفض (2,5 - 3,0 ملم)، خام أو مطلي بعنصر مائي وكارتون مطبوع بورنيشات بعنصر مائي.

بولي بروبيلين مطبوع بورنيشات بعنصر مائي. لوحة رقائق محسن بمحتوى منخفض من الفورمالدهيد (فئة 1E أو أقل، حسب الطلب)، منتج بالاستخدام المنفرد للخشب المعاد تدويره بعد الاستهلاك.

تحسين بالورق الزخرفي المطبوع، مطلي أو ملون. أسطح مرايا أو زجاج مرقق بإطار أو بدون، الخشب الرقائقي أو من MDF الملفوفة في ورق من البولي بروبيلين.

الخارجي - كروتونة، بموجة منخفضة أو ثلاثية دقيقة، مطبوعة بعدد ألوان يصل إلى 5، وإمكانية سحب حراري مضاد للسرقة من PE، وبطاقات ورق ذاتي اللصق أو PP.

داخلي - كروتونة بأوراق أو هيكل تلبس للحشو، وحشوات من البولي إستر المفرد، ومطروف من PE للحدائد والإكسسوارات. نظف بقطعة قماش نظيفة أو مبللة قليلاً باستخدام منتج منظف محايد بلا رغوة

لا تستخدم منتجات كيميائية مؤذية أو كاشطة، ولا تغمس في الماء، ولا تتركه مبللاً بعد التنظيف. لا تستخدم معدات بلاستيكية أو معدنية يمكنها أن تخدش الأسطح.

نوصي بعدم التخلص من مواد التغليف والمنتج ومكوناته في البيئة، وإنما تجميعها عند الاستغناء عنها باستخدام الخدمات المحلية المخصصة للتصريف باتباع طريقة النفايات المفروضة.

براغي، سوست (مفاصل)، قضبان، مقابض، أقلام، أنابيب ومشابك، مصنوعة من البلاستيك المطبوع مضاد للارتطام (ABS)، PP، PE، PET، PVC) أو معدن (صلب، حديد، ألومنيوم، نحاس، زاماك، سبائك زنكية أو بالكروم).

شوكات وعناصر توصيل من الخشب. أي غراء فنيلى PVA هو من عنصر مائي.

لا يحتوي المنتج على خامات ومكونات وعناصر ومستحضرات خطيرة تتجاوز الحدود التي يسمح بها القانون الساري، مثل هذه المكونات يمكن أن تسبب الضرر على المستهلك أو البيئة.

لأجل أن تكون سلامة المستهلك مضمونة يجب أن يتم التركيب حسب قواعد الحرفة بواسطة شخص مؤهل وباستخدام التعليمات المخصصة.

حيثما يُطلب، ثبت قطعة الأثاث بالحائط، في الموضع الذي يمكنه أن يتحمل ثقله. براغي التثبيت غير مزودة مع العبوة.

حافظ على مطروقات البلاستيك ومحتواها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الاختناق أو البلع لأجزاء دقيقة من البلاستيك والمعدن.

وزع على نحو متناسق حمل قطعة الأثاث كلها ولا تتجاوز حد الحمولة المبينة. تجنب التلامس المباشر بعناصر سائلة و/أو مصادر الحرارة، ضع في مكان بارد وجاف

تجنب الاستخدامات غير الصحيحة أو غير المنصوص عليها فيما يتعلق بالغرض الذي تم تصميم وتنفيذ قطعة الأثاث من أجله.

المقر القانوني

المقر الإنتاجي

الهيكل

لوحة زخرفي

الحواف

درج في الظهر والقاع
(حالة وجودها)

رفوف أمامية وضرف
(حالة وجودها)

التغليف

صيانة وتنظيف

التخلص من الجهاز

حدائد وملحقات

احتياطات الاستخدام
وتحذيرات

I

Informazioni importanti per il fissaggio alla parete del mobile.

Durante il montaggio questo mobile andrà fissato alla parete. Se il montaggio non viene eseguito in maniera corretta, il mobile potrebbe cadere per terra provocando gravi danni materiali e/o infortuni alle persone. COMPOSAD non potrà essere ritenuto responsabile dei danni a persone o cose dovuti ad un montaggio non corretto.

AVVERTENZE :

Fissare tutte le viti ed i supporti in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di montaggio, e stringerli senza eccedere.

Il montaggio deve essere eseguito da persona esperta nel fissaggio a parete dei mobili.

La parete deve essere in grado di sopportare carichi orizzontali. I mobili non dovranno quindi essere montati su pareti realizzate in cartongesso, blocchi leggeri di piastrelle, calcestruzzo cellulare, materiale isolanti intonacati, arenaria, o altri materiali leggeri, porosi o comunque deboli, senza prima assicurarsi che la parete offra la resistenza necessaria, eventualmente con l'ausilio di rinforzi di sostegno.

GB

Important notes on wall-mounting the unit

This unit is to be wall-mounted during assembly. It must be mounted correctly otherwise the unit could fall down and cause serious damage and/or personal accidents. COMPOSAD cannot be held liable for harm to people or damage to object due to incorrect assembly.

NOTES:

Fasten all the screws and supports in accordance with the assembly instructions and do not fasten them too tightly.

Assembly must be executed by a person experienced in wall-mounting units of furniture.

The wall must be sufficiently strong to take horizontal loads. The units must not therefore be mounted on walls made of plasterboard, light tiles, cinderblocks, plastered insulating materials, sandstone or other light porous or weak materials, without having first ascertained that the wall offers the required resistance and installed, if necessary, additional supporting devices.

F B

Informations importantes pour la fixation du meuble au mur

Lors du montage, ce meuble devra être fixé au mur. Si le montage n'est pas effectué correctement, le meuble risque de tomber par terre et de provoquer de graves dommages matériels et/ou des accidents impliquant des personnes. COMPOSAD ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages aux personnes ou aux choses dus à un montage incorrect.

MISES EN GARDE:

Fixer toutes les vis et les supports conformément aux instructions de montage, et les serrer sans forcer.

Le montage doit être effectué par une personne experte de la fixation murale des meubles.

Le mur doit être en mesure de supporter des charges horizontales. Les meubles ne devront donc pas être montés sur des murs en placoplâtre, des blocs légers de carreaux, du béton cellulaire, des matériaux isolants enduits, du grès ou tout autre matériau léger, poreux ou peu résistant, sans s'assurer au préalable que le mur offre la résistance nécessaire, en utilisant éventuellement des renforts de soutien.

D

Wichtige Informationen zur Wandbefestigung des Möbelstücks.

Bei der Montage muss das Möbelstück an der Wand befestigt werden. Bei unkorrekter Montage könnte das Möbelstück umstürzen und schwere Schäden am Material oder Verletzungen an Personen verursachen. COMPOSAD kann nicht für Personen- oder Sachschäden haftbar gemacht werden, die auf eine unkorrekte Montage zurückzuführen sind.

HINWEISE:

Alle Schrauben und Halterungen entsprechend der Montageanleitung befestigen, ohne diese zu stark anzuziehen.

Die Montage muss von einer Person mit Erfahrung im Bereich der Wandbefestigung von Möbeln vorgenommen werden.

Die Wand muss stark genug sein, um horizontale Lasten zu tragen. Darum dürfen die Möbel nicht an Gipskartonwänden, leichten Fliesenblöcken, Porenbeton, verputzten Isoliermaterialien, Sandstein oder anderen leichten, porösen oder in jedem Falle schwachen Materialien befestigt werden, ohne sich vorher von der erforderlichen Robustheit der Wand überzeugt zu haben und evtl Stützvorrichtungen angebracht zu haben.

E

Informaciones importantes para la fijación del mueble en la pared.

Durante el montaje, este mueble se fijará a la pared. Si el ensamblaje no se lleva a cabo correctamente, el mueble se podría caer al suelo causando graves daños materiales y / o lesiones a las personas. COMPOSAD no se hace responsable de daños a personas y cosas debidos a un montaje no correcto.

ADVERTENCIAS:

Fijar todos los tornillos y los soportes como se indica en las instrucciones de montaje; luego apretarlos pero sin exceder en ello.

Una persona experta en la fijación de los muebles en la pared debe llevar a cabo el montaje de los mismos.

La pared tiene que ser capaz de soportar cargas horizontales. Los muebles, por lo tanto, no se tendrán que montar en paredes de cartón yeso, bloques ligeros de azulejos, hormigón celular, materiales aislantes revestidos, arenisca, u otros materiales ligeros, porosos, de cualquier manera, débiles, sin asegurarse antes de que la pared ofrezca la resistencia necesaria, eventualmente con el auxilio de refuerzos de sostén.

P

Informações importantes para a fixação na parede do móvel.

Durante a montagem este móvel será fixado na parede. Se a montagem não for realizada de maneira correcta, o móvel pode cair no chão, causando graves danos materiais e/ou acidentes às pessoas. COMPOSAD não pode ser considerada responsável por danos a pessoas ou coisas devido a uma montagem incorrecta.

ADVERTÊNCIAS:

Fixe todos os parafusos e os suportes em conformidade com o indicado nas instruções de montagem, e aperte-os sem excesso.

A montagem deve ser realizada por pessoa experiente na fixação em parede de móveis.

A parede deve ser capaz de suportar cargas horizontais. Os móveis, portanto, não deverão ser montados em paredes realizadas em gesso acartonado, blocos leves de ladrilhos, concreto celular, materiais isolantes rebocados, arenito, ou outros materiais leves, porosos ou de todo modo frágeis, sem antes assegurar-se que a parede ofereça a resistência necessária, eventualmente com o auxílio de reforços de sustentação.

DK

Vigtige informationer til fastsættelse af møblet på væggen.

Under monteringen skal møblet fastsættes til væggen. Hvis monteringen ikke foretages korrekt, kunne møblet falde ned og fremprovokere alvorlige materielle skader og/eller uheld på personer.

Derfor kan COMPOSAD ikke anses som ansvarlig ved skader på personer eller ting der begrundes en ikke korrekt montering.

ADVARSLER:

Sæt samtlige skruer fast og holderne i overensstemmelse med det der vises i monteringsvejledningen, og stram disse uden overdrivelse.

Monteringen skal foretages af et personale der er ekspert i fastsættelse af møbler på vægge.

Væggen skal være i stand til at kunne holde vandrette laster. Møblerne skal derfor ikke monteres på vægge der er lavet i kartongips, lette fliseblokke, celbeton, isolerende hvidtekalksmaterialer, sandsten, eller andre lette materialer, porøse eller under alle omstændigheder svage, uden forinden at være sikker på at væggen har den nødvendige modstand, eventuelt med hjælp af støtter

NL B

Belangrijke informatie om het meubel aan de muur te bevestigen.

Tijdens de montage wordt dit meubel aan de muur bevestigd. Als de montage niet op correcte wijze gebeurt, zou het meubel op de grond kunnen vallen en zware materiële schade en/of letsels aan personen kunnen veroorzaken. COMPOSAD kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade aan personen of voorwerpen te wijten aan een montage die niet correct werd uitgevoerd.

WAARSCHUWINGEN:

Bevestig alle schroeven en steunen conform met de aanwijzingen in de montage-instructies, span ze aan zonder te overdrijven.

De montage dient uitgevoerd te worden door personeel met ervaring in het bevestigen van meubels aan de muur.

De muur moet in staat zijn om horizontale lasten te dragen. De meubels mogen bijgevolg niet gemonteerd worden op wanden uitgevoerd in gipsplaat, lichte tegelblokken, celbeton, isolerend pleistermateriaal, zandsteen, of andere lichte, poreuze of zwakke materialen, zonder er zich eerst van te verzekeren dat de muur de nodige weerstand biedt, eventueel met behulp van versterkingen ter ondersteuning.

N

Viktig informasjon som gjelder feste av møbelet til veggen.

Ved montering skal dette møbelet festes til veggen. Dersom monteringen ikke utføres på rett måte, kan møbelet falle ned og føre til alvorlige material- og personskader. COMPOSAD kan ikke holdes ansvarlig for skader på personer eller gjenstander som oppstår på grunn av feil montering.

ADVARSLER:

Fest alle skruer og støtter i henhold til det som er skrevet i monteringsinstruksene, og stram til uten å overdrive.

Monteringen må utføres av en kvalifisert person.

Veggen må kunne tåle horisontale belastningen.

Møblene må derfor ikke monteres på gipsvegger, porebetong, porøs betong, pusset isolasjonsmaterial, sandstein eller andre lette eller porøse materialer før man har forsikret seg om at veggen tåler belastningen eventuelt ved hjelp av støtter.

S

Viktig information vid fastmontering av möbeln mot vägg.

Vid monteringen ska denna möbel fästas mot väggen. Om monteringen inte utförs på korrekt sätt, kan möbeln falla framåt mot golvet och orsaka allvarliga materialskador och/eller personskador.

COMPOSAD har inte ansvaret för skador på personer eller föremål som orsakats av en felaktig montering.

VIKTIGT:

Fäst samtliga skruvar och hållare i enlighet med instruktionerna i monteringsanvisningarna och dra åt utan att forcera.

Monteringen ska utföras av en person som är kunnig i väggmontering av möbler.

Väggen ska kunna bära horisontella laster. Således ska inte möbeln monteras mot vägg som är gjord av gipsskivor, tunna kakelplattor, skumbetong, ytöverdraget isoleringsmaterial, sandsten eller annat lätt, poröst eller svagt material utan att först försäkra dig om att väggen kan ge nödvändigt motstånd. Använd eventuellt förstärkande stödmaterial.

FIN

Tärkeitä tietoja kalusteen seinään kiinnittämiseen.

Tämä kaluste on asennettava seinään. Jos asennusta ei suoriteta oikealla tavalla, kaluste voi pudota maahan aiheuttaen vakavia materiaali- ja/tai henkilövahinkoja. COMPOSADIA ei voi pitää vastuussa henkilö- tai esinevahingoista, jotka johtuvat väärästä asennuksesta.

VAROITUKSIA:

Kiinnitä kaikki ruuvit ja tuet asennusohjeissa osoitettuun tapaan kiristämättä niitä kuitenkaan liikaa.

Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on kokemusta seinäasennettavista kalusteista.

Seinän on kyettävä kannattelemaan vaakasuoria kuormia. Tämän vuoksi kalustetta ei saa asentaa kipsilevystä, kevyistä laattalohkoista, kaasubetonista, maalaista eristämateriaaleista, hiekkakivestä tai muista kevyistä, huokoisista tai joka tapauksessa heikoista materiaaleista valmistetuille seinille varmistamatta ennakoon, että seinä on riittävän kestävä kannattamaan painoa mahdollisesti vahvistavia tukia käyttämällä.

PL

Ważne informacje dotyczące zawieszania szafki.

Podczas montażu szafka zostanie zawieszona na ścianie. Jeżeli montaż nie zostanie wykonany prawidłowo, szafka może spaść na ziemię powodując szkody materialne i/lub obrażenia ciała.

Firma COMPOSAD nie może być pociągana do odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłowym montażem.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

Przymocować wszystkie śruby i zawieszki zgodnie z instrukcją i dokręcić je, ale nie za mocno.

Montaż powinien być przeprowadzany przez osobę posiadającą doświadczenie w zakresie wieszania szafek.

Ściana musi być przystosowana do podtrzymywania obciążeń poziomych. W związku z tym nie należy wieszać szafek na ścianach wykonanych z płyt gipsowych, lekkich bloczków płytowych, betonu komórkowego, otynkowanych materiałów izolacyjnych, piaskowca ani innych materiałów lekkich, porowatych czy słabych bez wcześniejszego upewnienia się czy ściana zapewni odpowiednią wytrzymałość, ewentualnie przy zastosowaniu wzmocnień.

SK

Dôležité informácie pre upevnenie kusa nábytku na stenu.

Počas montáže musí byť tento kus nábytku pripevnený na stenu. Pokiaľ táto operácia nebude vykonaná správne, nábytok môže spadnúť na zem a spôsobiť materiálne škody a/alebo úrazy osôb.

UPOZORNENIE:

Upevniť všetky skrutky a podpery v súlade s pokynmi k montáži a dobre ich utiahnuť.

Montáž musí vykonať osoba, ktorá má skúsenosti v montovaní nábytku na stenu.

Stena musí byť schopná udržať horizontálne zaťaženie. Kus nábytku preto nesmie byť montovaný na steny realizované zo sadrovej omietky, ľahkých dlaždičkových prepážok, bunečného betónu, omietnutých izolačných materiálov, pieskovcového materiálu alebo iných ľahkých materiálov, pórovitých a v každom prípade slabých skôr, než sa preverí, či má stena potrebnú rezistenciu, a pokiaľ tomu tak nie je, postarať sa o jej vystuženie.

CZ

Důležité informace pro upevnění kusu nábytku ke zdi.

Během montáže musí být tento kus nábytku připevněn ke zdi. Pokud tato operace nebude provedena správně, nábytek může upadnout na zem a způsobit materiální škody a/nebo zranění osob.

UPOZORNĚNÍ:

Upevniť všechny šrouby a suporty v odpovědnosti s pokyny k montáži a dobře je utáhnout.

Montáž musí provádět osoba, která má zkušenosti v montování nábytku na zdi.

Zed' musí být schopná udržet horizontální zatížení. Kus nábytku proto nesmí být montován na zdi realizované ze sádrové omítky, lehkých dlaždičkových přepážek, bunečného betonu, omítnutých izolačních materiálů, pískovcového materiálu nebo jiných lehkých materiálů, pórovitých a v každém případě slabých dřív, než se proveri, má-li zed' potřebnou rezistenci, a pokud tomu tak není, postarat se o její vystužení.

HR BIH SRB

Važne informacije u svezi sa pričvršćivanjem namještaja na zid.

Tijekom montaže ovaj namještaj će se pričvrstiti na zid. Ako se montaža ne obavi na pravi lan način, namještaj bi mogao pasti na pod te izazvati štetu na materijalima i/ili povrede ljudi. COMPOSAD se neće smatrati odgovornim za štetu nanesenu ljudima ili predmetima a koji su posljedica nepravilne montaže.

UPOZORENJA:

Pričvrstite sve vijke i podloge u skladu sa onim što se navodi u uputama o montaži te ih stegnite bez pretjerivanja.

Montažu treba obaviti osoba koja ima iskustvo u pričvršćivanju namještaja na zid.

Zid treba biti u stanju podnijeti vodoravni teret. Namještaj se stoga ne smije postavljati na zidove od gipskartona, laganih blokova pločica, celularnog betona, žbukanih izolacionih materijala, pješčenjaka ili drugih laganih materijala koji su i porozni a u svakom slučaju neizdržljivi bez da se prethodno ne uvjerite da Vam zid daje potrebnu izdržljivost, eventualno i sa ojačanjima i pridrživačima.

SLO

Pomembne informacije za pritrditev omare na steno.

Med montažo je treba to omaro pritrditi na steno. Če montaža ni pravilno izvedena, se lahko omara prevrne in povzroči poškodbe oseb in/ali predmetov. Composad ne odgovarja za poškodbe oseb ali predmetov, ki bi bile posledica nepravilne montaže.

OPOZORILA:

Vse vijake in nosilce pritrdite v skladu z navodili za montažo, ter jih neategnite premočno.

Za montažo mora poskrbeti oseba z izkušnjami pri stenskem pritrdjevanju omar.

Stena mora biti taka, da lahko prenaša horizontalne obremenitve. Omar se torej ne sme montirati na stene iz mavčno-kartonskih plošč, blokov iz lahkih ploščic, celičnega betona, ometanih izolacijskih materialov, peščenjaka ali drugih lahkih, poroznih ali šibkih materialov, ne da bi pred tem preverili, ali stena nudi zadostno nosilnost, ter jo po potrebi ojačali s pomočjo ustreznih nosilcev.

H

A bútor fali rögzítésére vonatkozó fontos tudnivalók.

Ez a bútor összeszerelése során a falra kerül. Amennyiben az összeszerelést nem az előírásoknak megfelelően végzik, a bútor lezuhanhat a padlózatra súlyos anyagi károkat és/vagy személyi sérüléseket okozva. A COMPOSAD nem felel a nem megfelelő összeszerelés miatt keletkezett személyi vagy tárgyi károkért.

FIGYELMEZTETÉSEK:

Rögzítsék az összes csavart és tartót az összeszerelési utasításokat követve, és szorítsák meg ezeket erőltetés nélkül.

Az összeszerelést a bútorok fali rögzítésében jártas szakembereknek kell elvégezniük.

A falnak olyannak kell lennie, hogy képes legyen megtartani a függőleges terheket. A bútorok tehát, nem rögzíthetők gipszkartonból, könnyű lemez, üreges betonlapokból, vakolással, szigetelő anyagokból, homokkőből vagy, egyéb, könnyű, porózus, vagy gyenge anyagokból készült falakra anélkül, hogy előbb ellenőrizték volna azt, hogy a fal rendelkezik a szükséges ellenállással, esetlegesen kiegészítő erősítések betoldásával.

R

Informații importante pentru fixarea la perete a mobilei.

În timpul montării acest mobilier se va fixa la perete. Dacă montarea nu se execută în mod corect, mobilierul ar putea cădea jos, provocând daune grave materiale și/sau accidentări persoanelor.

Firma COMPOSAD nu va putea fi considerată responsabilă pentru daunele provocate persoanelor sau lucrurilor datorate unei montări incorecte.

AVERTISMENTE:

Fixați toate șuruburile și suportii conform indicațiilor din instrucțiunile de montaj și strângeți-le însă nu excesiv.

Montarea trebuie să fie executată de o persoană calificată în fixarea la perete a mobilei.

Peretele trebuie să poată suporta sarcinile orizontale. Mobilierul nu va trebui montat pe pereți din gipscarton, blocuri ușoare de faianță, beton celular, materiale de izolare tencuite, gresie sau alte materiale ușoare, poroase sau oricum slabe, fără a se asigura mai întâi ca peretele să ofere rezistența necesară, eventual cu ajutorul unor ranforsări de susținere.

Монтажът трябва да бъде извършен от лице, запознато с начина за извършване на монтаж на мебели на стена. Стената трябва да може да понесе хоризонтални натоварвания. Мебелите не трябва да се монтират на стени от гипсовкартон, улекотени блокове от плочки, пенобетон, изолиращи материали за мазилки, пясъчини или други олепкени материали, порести или неустойчиви, без предварително да сте се уверили, че стената притежава необходимата устойчивост, евентуално с помощта на допълнителни поддръжки.

RUS

Прикріпити всі гвинти та опорні елементи, як вказано в інструкції з монтажу, затягнути їх без надмірних зусиль. Монтаж має здійснюватися персоналом, що має досвід настиінного монтажу меблів.

Стіна має бути в змозі витримати горизонтальні навантаження. Отже, не слід кріпити меблі на стіни з гіпсокартону, легкі блоки плиток з пористого бетону, оштукатурені ізолювальні матеріали, піцаник або інші легкі, пористі або, в будь-якому випадку, слабкі матеріали, попередньо не переконавшись в тому, що стіна відзначається необхідною міцністю, можливо, з використанням для цього армування.

TR

Montaj talimatlarında belirtildiği gibi bütün vidaları ve destekleri aşırıya gitmeden sıkıştırın.
Montaj mobilyaların duvara sabitlenmesinde uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.
Duvar yatay yükleri kaldırabilecek seviyede olmalıdır. Mobilyalar alçıpan, hafif plaka topları, gaz beton, sıvalı izolasyon malzemeleri, kefeki taşı veya diğer hafif, delikli ve zayıf malzemelerden yapılmış duvarlar üzerine, gerekli destekler ile güçlendirilerek lazım olan dayanıklılığı sağlandığından emin olmadan önce monte edilemez.

AR

J

日本語 - 製品を壁に固定する際における重要事項
この製品は壁に固定しなければなりません。正しく組み立てを行わなかった場合、製品が倒れ破損、または人に危害を与える恐れがあります。正しく組み立て、固定されなかった製品による破損、事故については、当社COMPOSADは一切責任を負いかねません。

警告：
組み立て説明書に従って、ネジ、台をしっかりと固定すること。
製品を壁に固定する際は手馴れた人が行うこと。
固定する壁は重荷に耐えられること。製品は石膏ボードや軽ブロックタイル、気泡コンクリート、塗用断熱材、砂岩、または軽量、多孔質素材、弱い壁には耐久性の確認なしには固定しないこと。必要に応じて補強材を加えること。